

Melilla y su gloriosa obra de simpatía

Melilla, que además de muchos honrosos títulos tiene bien merecidos los de Muy Hidalga y Muy Hospitalaria... sus fiestas anuales tan profusamente esparcidas por sus limpias calles...

Unos y otros van a Melilla porque es Melilla y porque es España; porque es tierra de su Patria o de la Patria de los suyos... Yo he visto marchar a muchos de ellos...

Y en ello he medido, una vez más, cuán poco conocida, cuán mal conocida, es España en esta tierra donde todo convoca a hablar de Ella...

Expatriados, fueron en casi su totalidad, hombres de muy escasa cultura... Preciso es, y más cuando los rayos de su ardiente sol empiezan a disipar la opaca nube...

Restablecer la pureza del idioma y sus armoniosas consonancias... Ello ni precisa ni apetece de ninguna propaganda especial...

PLAZA DE TOROS DE MELILLA

AVISO

La EMPRESA pone en conocimiento del público, que siendo la última corrida de la temporada la que se celebrará EL DOMINGO 11 DEL ACTUAL...

Martin Agüero, Mariano Rodríguez y Manuel García "Reverito"

Y no obstante lo elevado de su presupuesto, establecerá MEDIAS ENTRADAS DE SOL A CINCO PESETAS...

Con el fin de que los que adquirieran MEDIAS ENTRADAS puedan colocarse en la PLAZA unidos a sus familiares...

LA VENTA DE LOCALIDADES COMENZARA EL VIERNES A LAS TRES DE LA TARDE...

Melilla, Septiembre, 1930 LA EMPRESA

tante y rápidamente creciente, al turista africano y más especialmente al de nacionalidad u origen españoles...

De los comercios melillenses nos vienen también, por traerlos unos y otros en gran profusión...

No es eso todo. Melilla no sólo nos hará admirar la tierra hispana, sino que será el trazo o conducto que nos una con la Península...

Melilla merece la gratitud y el apoyo no sólo de los españoles de aquí y de allá...

Merece Melilla eso, y merece también todo el rosario de plácemes...

Extranjero, africano, latino, ven a Melilla que es un pedazo de mi tierra...

Y tú, español hermano, español de África, ya sea entusiasta o pesimista...

Miguel FOZ Nemours 15 de Julio de 1930.



Gran favor harían a España los que, por medio de propagandas, viajes com binados etc. hiciesen conocer a los españoles la hermosa y españolísima Melilla...

DUQUESA DE LA VICTORIA

Nuestra acción sanitaria en Marruecos

Para un futuro próximo.

Lo que será la Sanidad en Marruecos dentro de unos años

VI Quedan detallados en los anteriores capítulos los antecedentes de nuestra acción sanitaria...

Comprendiéndolo así las autoridades francesas del vecino Protectorado, han retirado el Dispensario que tenían establecido...

mación del Cuerpo de Sanidad de Marruecos, reclamando el ingreso en este, de médicos y practicantes...



El Presidente accidental de la Junta Municipal don Francisco de las Cuevas, con las demás autoridades de Melilla y de la zona francesa...

se estudia la evolución que habrá de adquirir. Se llevan muy adelantados los trabajos para la fusión de las jurisdicciones...

las causó en el Ejército y en la población civil europea e indígena, y espera conseguir que el índice de mortalidad siga bajando...

Los trabajos de urbanización que actualmente se ejecutan en todas las ciudades, abasteciéndolas de aguas potables...

CONCLUSIONES

De cuanto queda expuesto en el tomo arido y monótono de esta clase de trabajos, se deducen las conclusiones siguientes...

Primera. El servicio sanitario en Marruecos se lleva a cabo con arreglo a una legislación muy moderna...

Segunda. El estado sanitario es bueno. Tercera. Las enfermedades evitables, como la viruela, han desaparecido...

Cuarta. Con ser el paludismo azote de la zona, este año se manifiesta con pocas invasiones. Quinta. Que España no por esto ha detenido su marcha...



Apenas llegado a Marruecos, después de ya muchos años de ausencia, la impresión que en mí ha producido el país ha superado grandemente a la idea que por referencias tenía formada...

FRANCISCO RAMIREZ MONTESINOS Director de Intervención Civil y Asuntos Generales.

y ciertos no menos que de sus defectos y errores; de las bellezas naturales de su terreno y de las que sus hijos supieron construir...

Es España entre los viejos países uno de los peor conocidos. Vedlo en la sorpresa con que el extranjero, y tanto o más el propio español expatriado...

mos llamar turismo intercontinental. De ahí la muy elevada misión que para Melilla veo, de la que sus hombres parecen haberse percatado...

Melilla con sus certámenes económicos culturales y artísticos, viene a propalar por boca de españoles y extranjeros...



El presidente de la Asociación de la Prensa de Málaga, don Antonio León y Donaire, acompañado por el Delegado Gubernativo señor Solans...

Sanidad, como en Colonización, como en Obras Públicas, como en todos los aspectos de su acción protectora...

PEPE SANJURJO

El telégrafo nos da cuenta de un trágico accidente de automóvil ocurrido en la carretera de El Escorial...

En Melilla, donde el finado residió mucho tiempo, y donde gozaba de muchas amistades y simpatías...

En Marruecos pasó largas temporadas, y asistió a múltiples operaciones de guerra, agregado al cuartel general de su padre...

Ayer se cursaron a Madrid numerosos telegramas de pésame.

Dios habrá acogido en su seno el alma del infortunado joven.

EL TELEGRAMA DEL RIF se asocia al dolor que embarga en estos momentos al prestigioso general Sanjurjo...

LA SESIÓN DE HOY DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Esta mañana, a las once, celebrará sesión la Comisión permanente de la Junta Municipal...

Acta de entrega de un local para poder derribar el tinglado de la Compañía de Mar. Instancia de Maaman Ben Amar Uariachi...

Sanatorio de San José MÁLAGA

Novísimo e ideal para el tratamiento de la neurastenia, nerviosos y mentales. Espléndido parque. Recreos.



Continúan celebrándose las fiestas con gran brillantez y animación

La tercera sesión del Congreso Agrícola

Bajo la presidencia del Ilustrísimo señor Director de Colonización don Angel Torrejón, se celebró la tercera reunión del Congreso Agrícola hispano-marroquí...

faltas, en un minuto cuarenta y seis segundos. Un accidente.—El comandante de Caballería don Pedro Sánchez Plaza...

Concurso Regional de Esgrima

En el Casino Militar terminaron anoche las pruebas finales de espada, con el siguiente resultado: 1.º don Armando Alemán; 2.º don Arturo F. Aragónes; 3.º don Vicente Bernabé...

Tomaron parte veinticuatro concursantes. Puesta a discusión la ponencia del señor Alvarez Claro, se aprueban las conclusiones a), b) y d), y se nombra una comisión integrada por los señores Lassa, Hernández, Alvarez Claro y López Avalos...

Salvo una ligera modificación, se aprueba una conclusión de la ponencia presentada por don Rafael Fernández de Castro y leída en esta sesión, titulada 'Sociedades indígenas de previsión y crédito agrícola'.

La primera reunión del concurso hípico

A pesar de lo desahogado del día, la primera reunión del Concurso Hípico constituyó un señalado éxito. La presencia de distintas familias de nuestra ciudad en tribunas y sillas de la peloué...

El alcalde de Uxda elogia nuestra ciudad

Uno de nuestros visitantes con motivo de los festejos ha sido el alcalde de Uxda, Sr. Maître, que lleva ostentando su cargo desde hace un año, con gran contento y satisfacción de los habitantes...

Un telegrama del Gobernador de Ciudad Real

El presidente de la Asociación de la Prensa señor Tur, ha recibido el siguiente telegrama del Ilustre periodista Gobernador civil de Ciudad Real D. Eduardo León y Serrallvo...

El concierzo de noche

La notable agrupación musical del Tercio, que dirige el inteligente maestro señor García Ruiz, dió anoche un concierto en el Parque Hernández...

CLÍNICA DENTAL SALAZAR

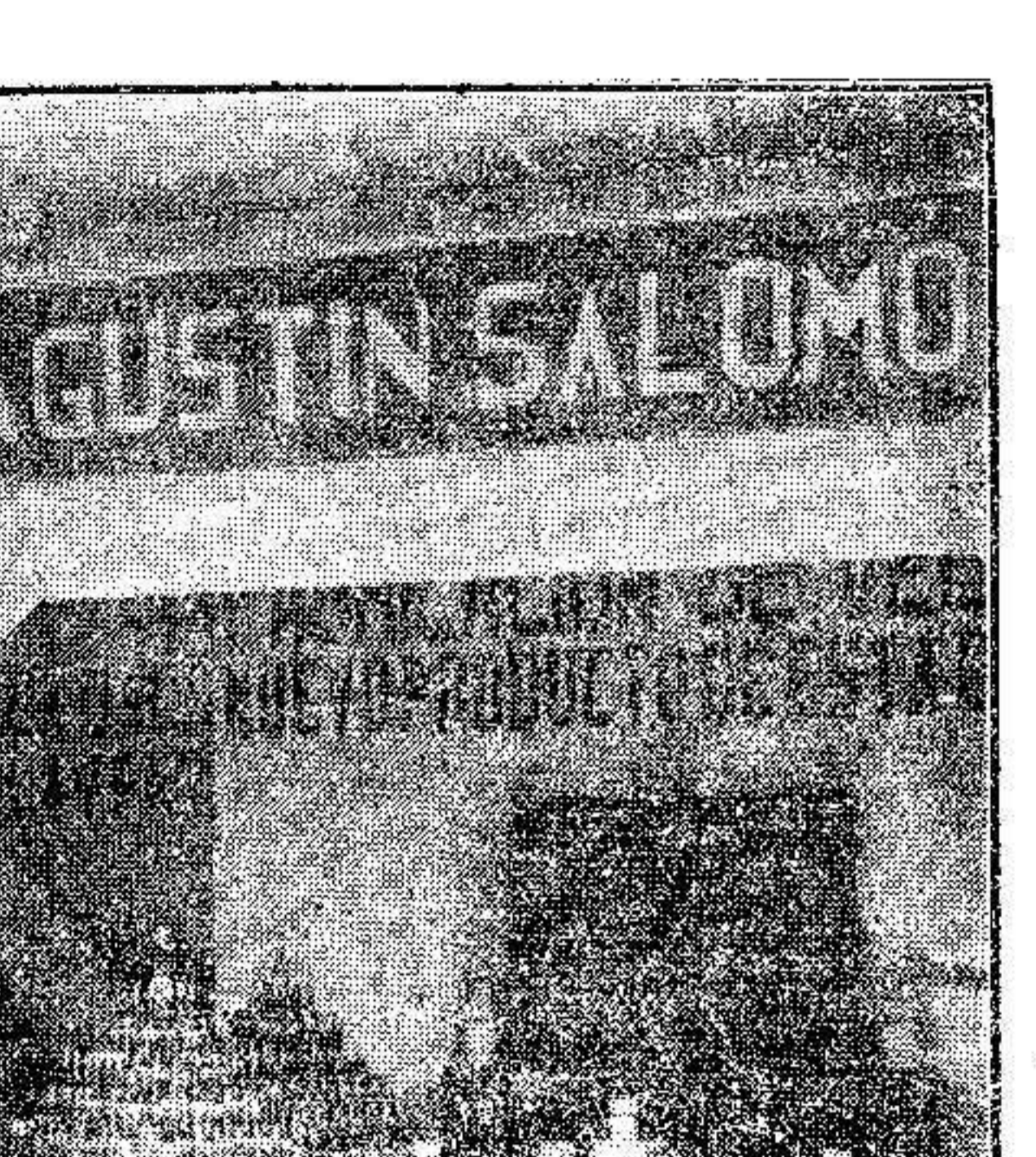
CLÍNICA DENTAL SALAZAR MÉDICO-ODONTÓLOGO. Plaza del Comandante Benítez, 1, principal. Extracciones sin dolor. Empastes.—Aparatos de cauchón y oro. Vacuna de boca.

El desfile de carrozas de esta tarde

Existe extraordinaria animación para la celebración de la batalla de confetti y serpentinas, y desfile de carrozas, que tendrá lugar esta tarde en la calle de Alfonso XIII.

El concurso de ganado se inaugurará hoy

Esta manifestación de la economía agrícola será inaugurada a las doce del día de hoy, con asistencia de las autoridades del Protectorado y de Soberanía.



El stand de 'La Industrial Melillense', de don Agustín Salomó. Fábrica del mejorable jabón 'La Dalia' y las legías y velas 'Faro'.

te, asistiendo a las pruebas numeroso público. Actuó de juez de campo, don Jesús López Lara.

Esta noche a las 22, se celebrará el anunciado match franco-español, en el Parque de Recreos del Casino Militar, si el estado del tiempo no lo impide...

Los coches saldrán, a partir de las once de la mañana, de la Plaza de España. Así lo anunció para conocimiento del público.

La tercera corrida de feria

Han llegado los seis toros de la ganadería de Flores, que lidiarán el domingo los diestros Marlin Agüero, Mariano Rodríguez y Reverito.

Descargan pequeños aguaceros

El día de ayer amaneció nublado, cayendo pequeños aguaceros durante la mañana y primeras horas de la tarde.

El stand de la 'Fabrill Melillense'



El stand de la 'Fabrill Melillense', de don Juan Montes, donde se exhiben los más variados modelos de mosaicos.

la feria, se vieron tan concurridos como los días anteriores. A las dos de la madrugada cambió el aire, y descendió un aguacero de escasa duración...

PROGRAMA PARA HOY

A las 12. — Inauguración del Concurso de ganados en la Granja Escuela Experimental de esta Ciudad, con asistencia de las Autoridades. A las 13. — Festival marítimo en la dársena del muelle Villanueva...

Hernández y verbena popular en el recinto de la Feria de Muestras.

PARA MAÑANA A las 10.30. — Cuarta reunión del Congreso Agrícola en el salón de actos de la Excelentísima Junta Municipal. A las 12. — Sesión de clausura de este Congreso con lectura de las conclusiones aprobadas.

DR. FORTEZA de Sanidad Militar Médico del H. Noble y B. M. de Málaga MEDICINA GENERAL Gabinete de Rayos X CORRIENTES, DIATERMIA, ETC. Consulta de 4 a 7 Gran Capitán, 9, pral. Izquierda. Visitas a domicilio.

De la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN EN LOS EJERCICIOS TOMARÁN PARTE LAS FUERZAS DE MELILLA

Se movilizarán treinta mil hombres. Tetuán 10. Durante la primera quincena del próximo mes de Octubre realizarán ejercicios de conjunto las fuerzas de las cuatro circunscripciones de Marruecos...

También servirán estos ejercicios para contrastar la perfecta ejecución de todos los servicios, especialmente de los de transportes, ya que se intenta practicar, como en los ejercicios anteriores, los transportes rápidos de tropas a las zonas de concentración.

En cada Circunscripción solo quedará un batallón cubriendo los servicios, mientras las demás fuerzas de Regulares, Melillas, Legión y Aviación pasarán a formar parte de las columnas móviles.

Los efectivos que se movilizarán ascenderán a treinta mil hombres aproximadamente, de ellos trece mil pertenecerán a la Circunscripción Ceuta-Tetuán, seis mil a la de Larache, nueve mil a la del Rif, y cuatro mil quinientos a la de Melilla.

El viaje del Alto Comisario a la península. Una misa

Mañana emprenderá su anunciado viaje a la Península el Alto Comisario conde Jordana, acompañado de su familia, para pasar una temporada en Galicia.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

Un manifiesto de la nueva agrupación política. Ceuta 10. La nueva agrupación política para la defensa de Ceuta, ha lanzado un manifiesto dirigido a los Ceutinos, pidiendo a todos que se les unan para realizar una política de provecho, sin dejarse arrastrar por otros intereses...

Dos hombres muertos en accidente

Cerca del kilómetro nueve de la carretera de Nador, ocurrió un desgraciado accidente, que ha costado la vida a un hombre. He aquí los detalles que hemos recogido acerca del suceso.

Otra víctima del incendio de una barraca

En el hospital de la Cruz Roja ha fallecido Manuel Segovia Gasanova, a consecuencia de las graves heridas que sufrió en el incendio de una barraca de la barriada de San Francisco.

Doctor HERRANZ

Doctor HERRANZ DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA. Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco. Alfonso XIII, número 9.- Melilla.

CRONICA FINANCIERA DE MADRID

Continúa siendo la nota saliente de la Bolsa madrileña el interés por la marcha del cambio internacional. La nota del ministro de Hacienda, a la salida del Consejo del viernes 22, la Real orden prohibiendo las operaciones de arbitraje entre Bancos y banqueros...

Con el mismo tono de retraimiento anterior, abrió el viernes el mercado de moneda extranjera, notándose gran disminución en la demanda de divisas...

El saldo favorable de la cuenta del Tesoro disminuye en la semana última cinco y medio millones de pesetas, quedando en 177,76, de los cuales 11,18 corresponden a la cuenta corriente plata.

Los billetes en circulación bajan 37 millones y la plata en caja aumenta tres millones, o sea un total baja en la circulación de 40 millones de pesetas.

La cartera comercial del Banco disminuye en conjunto 35 millones, señalando baja de 22 millones las pignoraciones y de 14,5 millones los efectos a cobrar en el día...

J. G. Aguirre Ceballos Redactor Jefe de 'El Financiero' (Prohibida la reproducción)

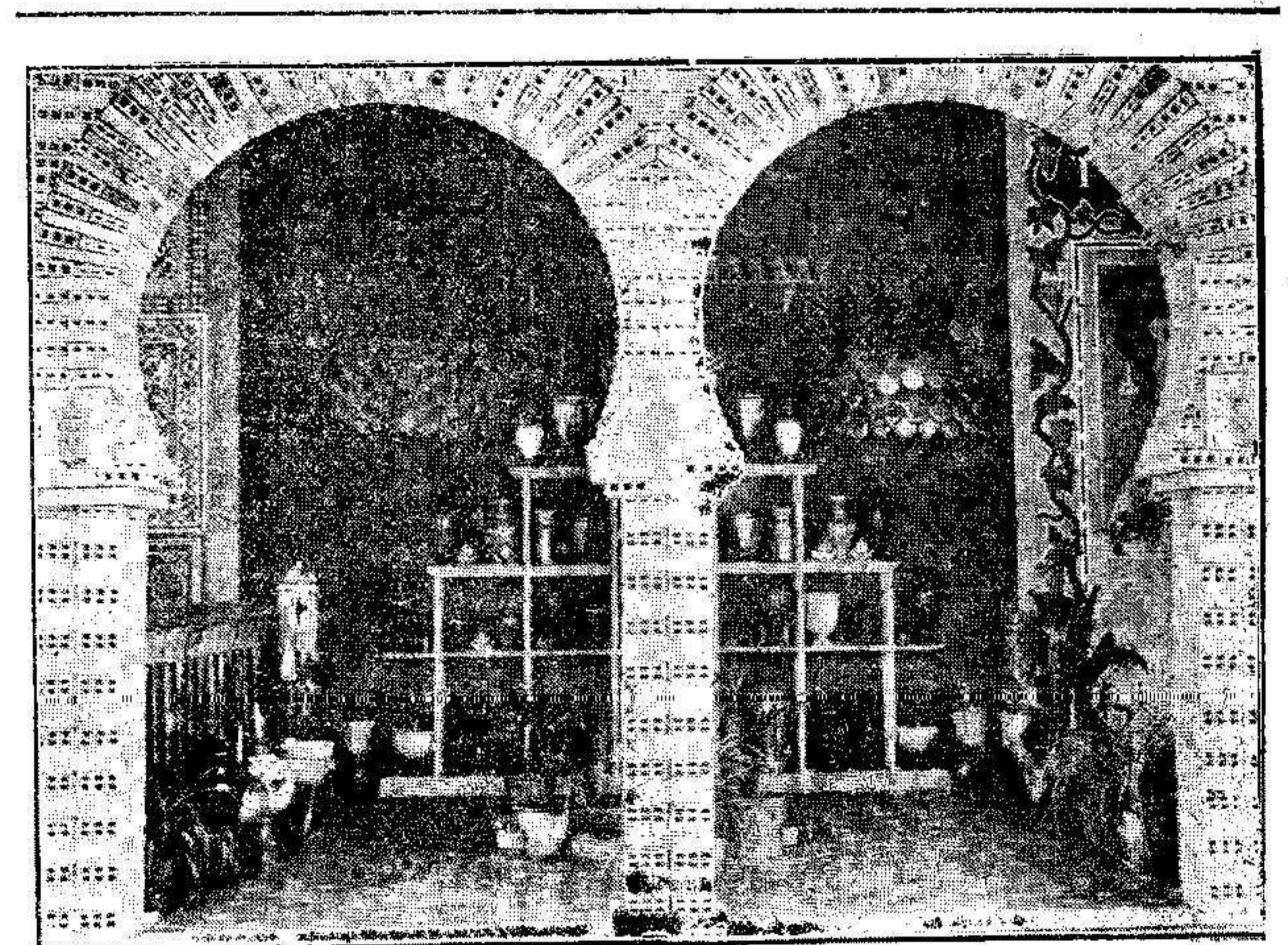
ción sea pasajera, como consecuencia solo de la rápida baja anterior. Se comenta la falta de operaciones en moneda, aparte de la natural reducción, como consecuencia de la Real orden de Hacienda...

En general, existe poco negocio en Bolsa, debido principalmente a la época veraniega, notándose la influencia del cambio internacional en algunos valores, que comienzan la semana con buen aspecto y se presentan luego más flojos y en baja.

No debemos ocultar el contraste entre esta enorme paralización de Bolsa, aun teniendo en cuenta la época del verano, y las cuantiosas disponibilidades en las cuentas corrientes de los Bancos, que pasan de 4.000 millones de pesetas, en aumento de más de 1.300 millones, en poco más de un año a esta parte...

La cartera comercial del Banco disminuye en conjunto 35 millones, señalando baja de 22 millones las pignoraciones y de 14,5 millones los efectos a cobrar en el día...

J. G. Aguirre Ceballos Redactor Jefe de 'El Financiero' (Prohibida la reproducción)



El stand de la cerámica 'San José', propiedad de don Juan Montes, que ha llamado poderosamente la atención, por tratarse de industria eminentemente local

LETRAS DE LUTO

Después de penosa y larga enfermedad ha fallecido en Valladolid, a la avanzada edad de ochenta años, doña Romana García, madre política de nuestro compañero en la prensa don Donato Fraile.

La desgracia, al ser conocida, produjo gran sentimiento, pues son muchas las personas que profesan sincero afecto a los señores de Fraile.

Reciba la desconsolada familia doliente y de modo especial nuestro compañero, el testimonio sincero de nuestro pesar.

En el cementerio de la Purísima Concepción ha recibido sepultura el cadáver del soldado del Grupo de Auto-Radio, José Pastor Riverte, que falleció en el hospital Pagés, a consecuencia de enfermedad común.

Descansen en paz.

Doctor TOMÉ

Doctor TOMÉ De las Clínicas Nacionales y Extranjeras Especialidad en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS Y SECRETAS. Electroterapia, Ureteroscopia, Cistoscopia, — Diatermia. DE 4 a 7 O'Donnell, 34, 1.º, izquierda. Teléfono 369

Doctor HERRANZ

DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA. Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco. Alfonso XIII, número 9.- Melilla.

Después de penosa y larga enfermedad ha fallecido en Valladolid, a la avanzada edad de ochenta años, doña Romana García, madre política de nuestro compañero en la prensa don Donato Fraile.

La desgracia, al ser conocida, produjo gran sentimiento, pues son muchas las personas que profesan sincero afecto a los señores de Fraile.

Reciba la desconsolada familia doliente y de modo especial nuestro compañero, el testimonio sincero de nuestro pesar.

En el cementerio de la Purísima Concepción ha recibido sepultura el cadáver del soldado del Grupo de Auto-Radio, José Pastor Riverte, que falleció en el hospital Pagés, a consecuencia de enfermedad común.

Descansen en paz.

Doctor TOMÉ

Doctor TOMÉ De las Clínicas Nacionales y Extranjeras Especialidad en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS Y SECRETAS. Electroterapia, Ureteroscopia, Cistoscopia, — Diatermia. DE 4 a 7 O'Donnell, 34, 1.º, izquierda. Teléfono 369



INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

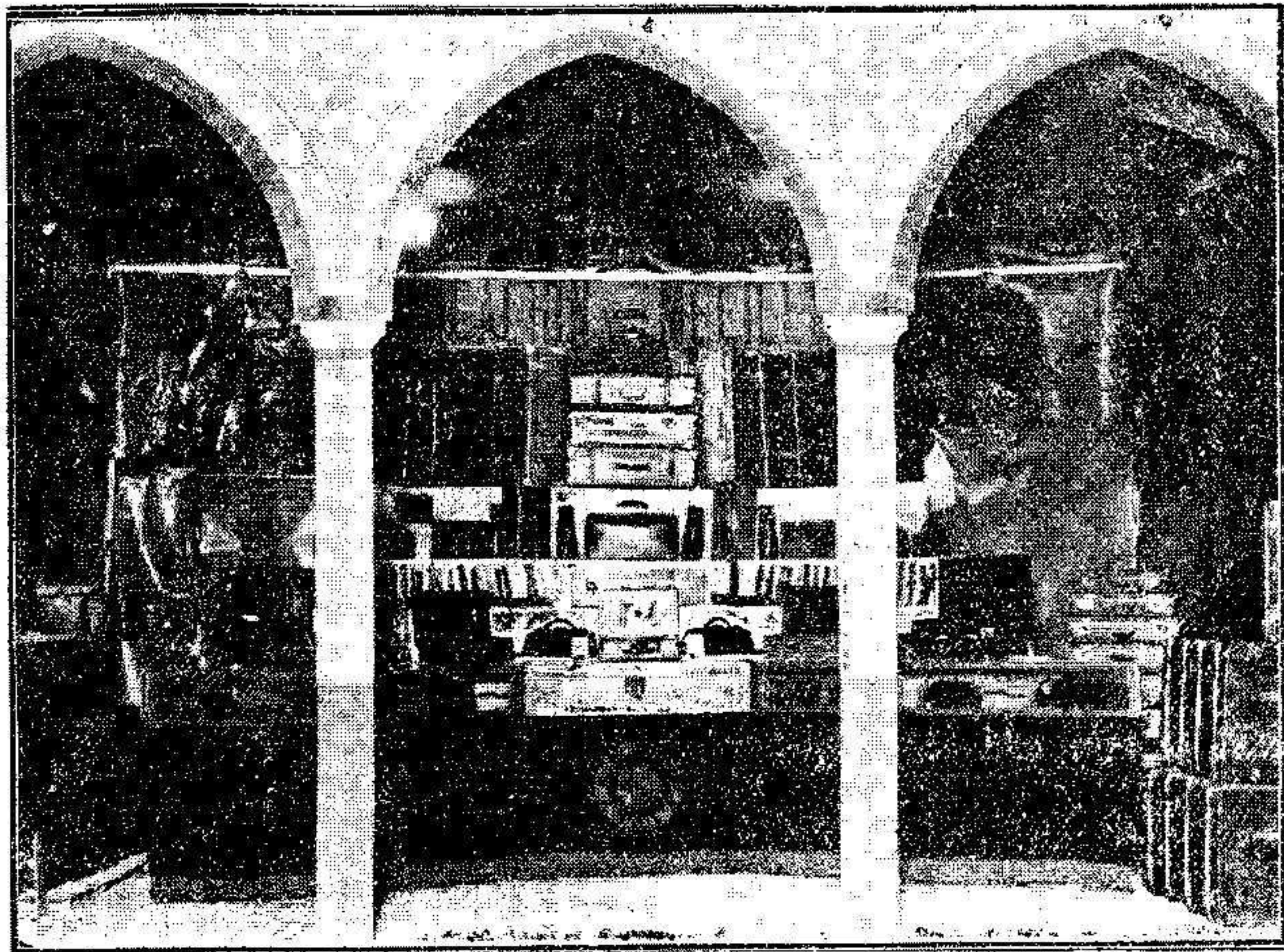
DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)
Descontento entre los obreros
Málaga 10
Entre los obreros del muelle existe cierto descontento por no haberse atendido las reclamaciones sobre el régimen de trabajo.

NOTICIAS MILITARES

Al servicio del Protectorado
Madrid 10
El «Diario Oficial» de hoy dispone que el comandante de Caballería don Vicente Fernández Heredia, destinado en la Mehal-La Jalifiana de Gomara número seis, continúe su situación de al servicio del Protectorado.



El interesante stand que presenta la fábrica de maletas y artículos para viajes «La Patria», de la que es propietario el inteligente industrial don Teodoro Chassaingne

Bolsa de Madrid

Table with market data: Cotización del día 10. Interior 7275, Exterior 8600, Amortizable al 5 por 100 7550, etc.

Monedas oro, plata y billetes extranjeros compra-venta Casa de Cambios-Alfonso XIII, 23

Advertisement for Dr. Gómez Lachica, Especialista en enfermedades del pecho y de los niños, Medicina General, Consulta de 4 a 7.

Bolsa de Madrid

emperatriz Zita para pedirle autorización con objeto de anular su matrimonio. La emperatriz Zita le contestó que como el archiduque Albrech se casó sin su consentimiento, en nada tiene que intervenir.

Ex diputados detenidos
Han sido detenidos varios ex diputados de la Dieta, organizadores del llamado Congreso del Centro y de las izquierdas, por haber dirigido ataques al Gobierno, al Presidente de la República y contra la seguridad del Estado.

Washington 10

El secretario de Agricultura ha declarado que la totalidad de la cosecha americana de trigo bastará para las necesidades interiores.

La baja de las trigas

Esta declaración ha tenido por consecuencia inmediata la baja de dicho cereal. Los informes recibidos en el Departamento de agricultura, de veintiseis países acusan que la recaudación mundial ha tenido un aumento del tres por ciento sobre la cosecha del año anterior.

Las maniobras francesas y la prensa de Alemania

El órgano centrista «Germania», dice a propósito de las maniobras francesas de Lorena, que no tiene por costumbre dar a estas prácticas militares el aspecto de una demostración o de un gesto político, mas recuerda las maniobras navales americanas frente a las islas Filipinas y las masas de la frontera alemana, poco antes de la movilización.

A su juicio, Francia prevé una nueva guerra franco-alemana y teme la invasión alemana, a pesar de las formidables fortificaciones a lo largo de la frontera. Termina manifestando que Alemania realiza cuanto le es posible para desvanecer toda duda en Francia respecto de la inviolabilidad de la frontera francesa.

La primera ejecución capital desde 1870

En el Estado de Texas no se había registrado una ejecución capital desde el año 1870.

Terrorífico accidente en Marraquech

Quinientos obreros que trabajaban en trabajos subterráneos, en el camino de Marraquech a Tahanout, se vieron sorprendidos por corriente de agua a consecuencia de la tormenta que acababa de descargar.

La once Asamblea de la Sociedad de Naciones

Elección de presidente
Ginebra 10
Bajo la Presidencia del señor Zamata, se ha inaugurado la once Asamblea de la Sociedad de las Naciones.



Detalle del stand que don Juan Montes presenta para la exposición del acreditado moscatel «Patria», producto de los viñedos africanos.

DE PROVINCIAS

Un matrimonio español agredido a tiros en una playa portuguesa

Los huelguista de Barcelona. Chocan dos vehículos y resultan heridos catorce viajeros. El nuevo jefe de los Mozos de Escuadra. De las maniobras navales. Dos graves accidentes a causa de la niebla

El Infante Don Juan a Sevilla

Se asegura que durante las próximas fiestas de San Miguel, vendrá a Sevilla el Infante don Juan, que como se sabe se encuentra en San Fernando como alumno de la Escuela Naval Militar.

Catorce viajeros heridos en un choque

Gandia 10
Uno de los autobuses que hacen el servicio de viajeros entre Gandia y el Grao, cuando efectuaba el viaje de regreso, trajo todos los asientos ocupados, y al llegar a una curva, cerca de Gandia, quiso adelantar a un camión de carga.

Los estudiantes y la Unión Monárquica Nacional

Santiago de Compostela 10
Esta mañana circuló el rumor de que habían llegado a esta ciudad el ex ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo y otros elementos de la Unión Monárquica Nacional.

La infeliz criatura ingresó en el hospital provincial en gravísimo estado.

Oviedo 10
En la carretera de Luarca, no lejos del pueblo de Ontigón, y en una curva existente cerca del mismo, una camioneta dedicada al transporte de arenas en la que iban varios mozos que se dirigían a un baile, volcó sobre un terraplén de unos treinta metros de altura, dando varias vueltas de campana.

El Gobernador civil, el alcalde y el Delegado especial del Trabajo señor Martínez Domingo conferenciaron esta mañana sobre asuntos sociales.

Barcelona 10
El Gobernador civil, el alcalde y el Delegado especial del Trabajo señor Martínez Domingo conferenciaron esta mañana sobre asuntos sociales.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

DEL EXTRANJERO

Ha comenzado la once asamblea de la Sociedad de las Naciones

Sostiene la tesis de que el hombre es un error de la naturaleza. Del incendio de un buque que conducía peregrinos a la Meca. Descubrimiento de unas ruinas infernales

Un avión gigante destrozado

Méjico 10
En Yucatan un avión gigante perteneciente a la aviación mexicana, durante un vuelo de prueba cayó a tierra pereciendo carbonizadas seis personas que lo ocupaban.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.



Una vista del stand de la fábrica de hielo y gaseosas de Ramón Weil y Hno.

Un aviador descubre dos campamentos

Edmonton (Canadá) 10
El aviador Dourwash ha descubierto en la isla William el emplazamiento de dos campamentos, que se supone pertenecían a la expedición de Sir Joh Franklin, de la fiebre.

De la peregrinación a la Meca

París 10
A raíz del incendio del vapor «Asia», cuando se disponta a dejar el puerto de Yeddah, el 21 de Mayo último, cargado de peregrinos y en cuyo siniestro perecieron ciento doce musulmanes, llegó a afirmarse que el buque tenía grandes deficiencias y que hubo lamentables omisiones por parte de la tripulación.

La reducción de los armamentos navales

Londres 10
El correspondal del «Daily Herald», en Ginebra dice que el inesperado viaje del señor Grandi a Roma, se debe a las difíciles circunstancias porque atraviesan las negociaciones navales franco-italianas.

El archiduque quiere anular su matrimonio

Budapest 10
El jefe del protocolo de la casa de la emperatriz Zita, ha enviado un comunicado a los periódicos diciendo que el archiduque Albrech se presentó a la ex

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.

La Paz 10
El Gobierno boliviano ha declarado la ley marcial en todo el país en vista del mal cariz que van tomando los acontecimientos.



ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. — Día de Moda. De seis a una, éxito «Juegos de Príncipe»...

Incendio en una tiorrería. Barcelona 10. En las primeras horas de esta mañana...

Salen muy satisfechos de su entrevista con el Rey. Bilbao 10. En la Diputación Provincial fue facilitada una nota acerca de la entrevista celebrada ayer entre el Rey y los representantes de las tres Diputaciones vascas...

Pañería y Sastrería. Manuel Varela Carvajal. Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concerniente al ramo civil. O'Donnell, 35. Melilla.

De la revolución en la Argentina. Irigoyen a bordo de un crucero. Buenos Aires 10. El ex presidente Irigoyen y varios jefes irigoyenistas han sido embarcados a bordo del crucero «General Belgrano» con fuerte escolta...

Manifestaciones del general Uriburu. Buenos Aires 10. El general Uriburu ha declarado que es partidario de una estrecha colaboración con los Estados Unidos y de la activa participación de la Argentina en la Unión Panamericana...

El nacionalismo indostánico. Nuevas distorbias. Londres 10. En Bombay han promovido extraordinaria agitación los indios libertados la pasada semana que se habían reconcentrado en dicha ciudad...

La Villa de Madrid. La que más barato vende. Estupendo surtido en Mercería. Abanicos a precios de ocasión.

Toros y novillos. Gitano y Palmeño cortan orejas. Villanueva del Arzobispo 10. Con buena entrada se ha celebrado la primera corrida de feria, lidiándose toros de la ganadería de Soler, que resultaron mansos...

Corrochano. San Martín de Valdeiglesias 10. Con un lleno completo, y con asistencia del Director General de la Guardia Civil, general Sanjurjo, se celebró ayer la novillada de feria, lidiándose bichos de la ganadería de Esteban Hernández, que resultaron grandes...

vó a cabo excelentes faenas, resultando cogido al dar un pase sentado en el estribo.

El último toro lo brindó al general Sanjurjo. Alfreddito solo sufre un varetazo de carácter leve.

Inauguración de una plaza. Manolo Martínez corta una oreja. Alcázar de San Juan 10. Ayer se celebró, con la primera corrida de feria, la inauguración de la nueva plaza de toros...

Se lidiaron toros de la ganadería de Angoso, que resultaron quedados. Manolo Martínez, en su primero, estuvo aceptable con la capa y con la muleta, y mató brevemente...

En su segundo toro muy bien por verónicas y luego hizo una faena inteligente, para una estocada superior, Ovación y oreja.

Vicente Barrera estuvo artístico veroniquando. Con la muleta, toró por ayudados y por alto, y se desbizo de su enemigo de dos pinchazos y una estocada. Ovación.

En su segundo, después de torar muy bien de capa, llevó a cabo una superior faena de muleta, dando pases de rodilla, otro sentado en el estribo, varios naturales y de pecho, para dos pinchazos y varios intentos de descabello.

El toro dobla cuando suena el primer aviso. Manolo Bienvenida estuvo adornado con la capa, y con la muleta hizo una faena de cerca para dos pinchazos y un descabello.

En su segundo puso buenos pares de banderillas, y con la muleta, por encontrar al toro difícil, hace una faena breve, terminando de un sartezazo y un descabello.

Otro espontáneo herido. Madrid 10. En el hospital provincial ha ingresado esta mañana un individuo llamado José Fernández Corral, que sufre una herida grave, de asta de toro...

Según parece, se la produjo un novillo durante una corrida celebrada el domingo en el pueblo de Castrillo de Vallueta, al arrojarle al ruedo con otros amigos.

El estado del diestro Barajas. Un telegrama del infante Don Carlos. Barcelona 10. El doctor Oliver, en cuya clínica está encamado el diestro Fausto Barajas, ha facilitado el siguiente parte facultativo:

«Levantado el apósito de las dos heridas, se ha comprobado que siguen su curso normal. La profundidad de la herida inguinal hace que no pueda mejorarse el pronóstico. El estado del herido sigue siendo satisfactorio a pesar de la fiebre.»

Se ha recibido un telegrama del Infante Don Carlos, interesándose por el estado del diestro, hermano de éste, Basilio y la cuadrilla no se separan del lado del herido.

Revertito sufre una grave cogida. San Martín de Valdeiglesias 10. Esta tarde se ha celebrado la anunciada corrida de toros, lidiándose cuatro bichos de Esteban Hernández, para Vicente Barrera y Revertito.

La plaza se hallaba totalmente ocupada, pues han venido muchos forasteros. El ganado resultó lidiable, por lo manso, por lo que los diestros no pudieron lucirse.

Vicente Barrera se abre de capa y torca por verónicas, acercándose mucho, pero con poco arte.

Coge la franela y hace una faena obligando mucho, intercalando algunos pases de rodillas. A la primera igualada, señala un pinchazo, y una estocada entera y termina con un descabello. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

Intenta capotear a su segundo, pero desiste porque el toro huye de los capotes. Con la muleta, Barrera hace una faena breve para una estocada entera.

Revertito veroniqua valiente a su primero. Al ir a rematar un quite, resulta cogido aparatadamente, pasando en brazos de las asistencias de la plaza a la enfermería.

El diestro sufre una herida punzante en la cara interna del tercio superior del muslo derecho, de cinco centímetros, de pronóstico reservado.

Vicente Barrera despachó al toro brevemente. Barrera también mató al último toro entre un formidable escándalo producido por las malas condiciones de las reses.

Fallecimiento del novillero «Farruco». Sevilla 10. En la Clínica de Santa Isabel, ha decaído de existir el novillero Francisco Losada «Farruco», que resultó herido grave en una corrida nocturna celebrada el pasado mes de Agosto.

En el hospital han desfilado numerosos compañeros y amigos del finado. Marcial, Félix Rodríguez y Cagancho.

Albaceo 10. Con buena entrada se ha celebrado la anunciada corrida de toros, lidiándose reses de Santa Coloma, que resultaron grandes y regulares en bravura.

Lalanda veroniqua ceñido, y con la muleta hace una faena inteligente y breve, para un pinchazo y media estocada.

En su segundo, es ovacionado con el capote. Luego coloca un buen par de banderillas, y cierran los dos toros.

Con la muleta hace una faena valiente para un pinchazo, media estocada y descabello al segundo golpe.

Félix Rodríguez tora bien de capa en su primero, con la muleta hace una faena desconfiada y breve, para dos pinchazos hondos y un descabello. Puntos.

En su segundo, hace una faena adornada, para una estocada superior. Ovación y oreja.

Cagancho, en su primero, lucea bien y con la muleta como encierran al bicho incierto, termina con él brevemente.

En el último de la tarde, Cagancho tora admirablemente con la capa. También se luce en el tercio de quites, en unión de Félix Rodríguez.

Con la muleta realiza una faena superior, coreada por el público, terminando de una estocada tendida y un descabello. Ovación.

Alfreddito, Corrochano, en su primero, tora de capa con mucho arte y valentía, y después puso superiores pares de banderillas, Ovación.

Con la muleta, en sus dos toros, le-

Deje que retocen y jueguen.... pero. CUIDE de que sus hijos derrochen en sus juegos, tomando un buen plato de Quaker Oats todos los días. El Quaker Oats es un alimento natural de sabor delicioso, rico en elementos que proporcionan energías y que producen huesos y músculos. Es económico; se prepara y digiere fácilmente. Proteja la salud de su familia con Quaker Oats.

Más detalles del accidente automovilista del que resultó muerto un hijo del general Sanjurjo

En el equipo quirúrgico. Muestras de gran enterroza. Traslado del cadáver. Llegada de don Carlos Delgado. En las primeras horas de la tarde llegó a Madrid, procedente de la Granja don Carlos Delgado Brackembury, hermano de don Guillermo y don Manuel, heridos en el trágico accidente de automóvil de anoche.

Después de visitar a sus hermanos, estuvo en el domicilio del general Sanjurjo, para darle el pésame. Durante toda la mañana y tarde de hoy han desfilado muchas personas por el domicilio del Director General de la Guardia Civil, para testimoniar su pésame.

Llega un hermano del finado. Emocionante escena. Los pliegos de que era portador don José Sanjurjo. Esta mañana a las doce, ha llegado, procedente de Barcelona, el hijo menor del general Sanjurjo, capitán de Infantería don Justo. Este vino en avión hasta Getafe.

El pésame del Presidente y de los ministros. Estado del general Mola. A 120 por hora. En las primeras horas de la mañana estuvo en el domicilio del general Sanjurjo el jefe del Gobierno general Berenguer. También acudieron los ministros que se encuentran en Madrid para testimoniarle su pésame.

Después el Presidente estuvo interesándose por el estado del general Mola que también resultó herido en el mismo accidente. Por fortuna, las lesiones que sufre carecen de importancia.

En el momento de ocurrir el accidente, el automóvil marchaba a una velocidad de 120 kilómetros por hora. El comandante de Aviación González Gallarza estuvo cenando anoche en El Escorial con el hijo del general Sanjurjo, y no fué víctima del mismo accidente porque en otro automóvil regresó antes a Madrid, pues tenía que estar temprano en el aeródromo.

Embalsamamiento del cadáver. El pésame del Rey. En las primeras horas de la tarde, los médicos practicaron la autopsia al cadáver del joven don José Sanjurjo, e inmediatamente se procedió al embalsamamiento.

El secretario de S. M. el Rey llamó telefónicamente al general Sanjurjo, para expresarle su pésame en nombre de la familia Real.

En el domicilio del general Mola. Entre las personas que acudieron esta tarde al domicilio del Director General de Seguridad señor Mola, figuran el infante Don Alfonso de Orleans, el general Martínez Anido, los ministros de la Gobernación y Hacienda, el señor Bergamín y otras personalidades.

El general presenta la desgracia. Se sabe que ayer, a la una de la tarde, el general Sanjurjo estuvo a recoger a su hijo en las oficinas de la Tabacalera, marchando juntos a San Martín de Valdeiglesias, donde almorzaron. Después asistieron a una corrida de novillos celebrada en dicha localidad.

Parece que el general Sanjurjo presenta la desgracia, pues encargo a su hijo que no saliese de El Escorial; pero se hijo, que estaba citado con unos amigos para cenar, no quiso abandonarlos.

Momentos después de dejar El Escorial, llegó allí el rumor de que había volcado un automóvil y de que había resultado muerto un caballero. El general Sanjurjo, al conocer la noticia, exclamó: «¡Es mi hijo!»

Sin embargo, se trataba de un accidente en el que había resultado muerto el doctor Parache.

Horas después se registraba el otro

El mejicano José Estrada de la categoría de pesos welter.

El mejicano puso fácilmente k. o. a su contrario al séptimo asalto después de haberlo dejado groguing en más de una ocasión.

La travesía del Canal de la Mancha a nado. Anoche se lanzó al agua para intentar atravesar a nado el Canal de la Mancha la nadadora americana Peggy Dundan.

La ciudad del Vaticano tendrá su equipo. Ciudad del Vaticano 10. En esta Ciudad se organiza un equipo de fútbol que estará integrado por los jóvenes funcionarios, bomberos, etc.

Las guardias suizas quedarán excluidos por carecer de nacionalidad vaticana.

Uzundúa embarca para España. Se enfrentará con Primo Carnera. Nueva York 10. El próximo viernes, embarcará don Uzunúa, el cual se enfrentará en París con el francés Grisselle y después en Barcelona con Primo Carnera.

La cuarta etapa de la vuelta a Cataluña. Barcelona 10. La cuarta etapa de la vuelta ciclista a Cataluña, que comprende un recorrido de ciento ochenta y dos kilómetros entre Lérida y Temple, resultó emocionante.

A la llegada de los corredores a esta última ciudad, se les recibió con indescribible entusiasmo. La banda de música ejecutó la sardana de la Santa Espina.

Entró en primer término Canardo, siendo obsequiado por las señoritas con un

ramo de flores que ostentaba las cintas de los colores catalanes.

El corredor Montero entró en sexto lugar.

El entierro del cadáver del Dr. Parache. Madrid 10. Mañana se verificará en el cementerio de El Escorial, el entierro del cadáver del doctor don Félix Parache, que resultó muerto ayer en un accidente de automóvil.

La Asociación de la Prensa de Madrid, a la que el finado pertenecía como tócolo, ha enviado a El Escorial una monumental corona.

Enfermedades de la Respiración. Oídos, Nariz, Garganta. Consulta de la Especialidad y Medicina General. C. de la Rosa. del Dp.º Antituberculoso de la Alfaguara de Granada. Inspector M. de Sanidad por oposición. Horas de Consulta de 6 a 8. Horas de Cura de 12 a 2. Marina, 22. Teléfono 246. Visitas a domicilio.

RUPERTO PRADO. Abogado, Procurador y Corredor de comercio. AVENIDA DEL GENERAL AIZPURU, 6. — TELÉFONO 410.

El ministro tiene ultimadas las reformas de Correos y Telégrafos

Homenaje a Romero de Torres. En el Consejo de hoy se tratará del levantamiento de la censura. Instalación telefónica para que el Banco de España pueda comunicarse con varias capitales extranjeras. El régimen de ingreso en el Magisterio

Hernández Catá, gravemente enfermo. Madrid 10. En Guelaira, donde veranea con su familia, se encuentra gravemente enfermo el notable escritor Alfonso Hernández Catá.

Desde Madrid se han expedido numerosos telegramas y telefonemas, interesándose por su estado.

Una nueva modalidad. Madrid 10. El Gobernador del Banco de España ha comunicado al ministro de Hacienda que en la reunión celebrada hoy por el Consejo del Banco, por iniciativa del Centro regulador de operaciones de Cambio, se acordó autorizar, mediante la intervención del centro oficial la contratación de la moneda, el establecimiento de una nueva modalidad en las operaciones para facilitar las del seguro de cambio a los importadores.

Regreso de ministros. Lo que dice el de Instrucción. Madrid 10. Esta mañana regresó el ministro de Economía de su viaje al Norte. También ha regresado el ministro de Instrucción Pública.

Dijo a los periodistas que en el Consejo de mañana dará cuenta de una propuesta sobre la primera enseñanza, que tiende a establecer el sistema de mayor movilidad a los turnos para la provisión de escuelas.

Respecto a la enseñanza superior, también llevará la modificación del régimen de 1928.

Igualmente someterá al Consejo el nuevo régimen de ingreso en el magisterio.

Como recuerdo de una visita. Madrid 10. El ministro de Trabajo recibió al representante de la institución pro obreros sin trabajo de Barcelona.

Como recuerdo de la visita que hiciera el señor Sangro y Ros de Olano a la institución, está el entregó esta mañana un crucifijo, admirablemente tallado por un obrero acogido en la institución que se dedica a la creación del fomento de Bolsas de Trabajo.

Las reformas de Correos y Telégrafos. Según parece, en el próximo mes de Enero el Gobierno proyecta llevar a cabo la reforma anunciada en los Cuerpos de Correos y Telégrafos, para lo cual se incluirá en el presupuesto un aumento de un 1.700.000 pesetas para Correos, y un millón para Telégrafos.

Con estos aumentos, se podrá dar un gran avance en las escalas.

Se acuerda dar el nombre de Romero de Torres a una plaza de Madrid. Madrid 10. En la sesión celebrada hoy por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, el señor Sabotir se opuso a la adquisición de un retrato del ex alcalde de la Dictadura señor Aristizabal, para que figure en la galería de retratos de los ex alcaldes del Ayuntamiento de Madrid.

El marqués de Hoyos dijo que no se trataba de una cuestión política, sino de la costumbre de que figuren en dicha galería los retratos de todos los ex alcaldes.

Con este motivo se originó una discusión y por fin se retiró el dictamen hasta nuevo estudio.

Se acordó dar el nombre del que en vida fué insigne pintor, don Julio Romero de Torres, a la actual plaza de los Carros.

Manifestaciones del Presidente. Madrid 10. El jefe del Gobierno general Berenguer recibió esta noche a los periodistas.

Les manifestó que no había nada de particular.

Uno de los periodistas le preguntó si al Consejo de mañana se llevaría la ponencia de los ministros sobre el levantamiento de la censura.

El Presidente contestó: «No lo sé, pero creo que sí. Ya esto es cosa de elegir el momento oportuno. Así es que un día se dirá que se ha levantado la censura.»

Se lamentó luego el conde de Xauen del accidente automovilista que ha costado la vida a un hijo del general Sanjurjo.

Agregó que era cosa de que los técnicos

estudien la cuestión del uso de los faros de carretera, pues parece que el accidente, como otros varios, obedeció a haberse deslustrado el chófer con los faros de otro vehículo. Por ello — dijo — convendría buscar la forma para que las luces no sean tan potentes, pues con ello se evitarían muchas desgracias.

Terminó diciendo que el Consejo de mañana comenzaría a las cinco y media de la tarde.

Para enlazar con los principales establecimientos bancarios extranjeros. Madrid 10. Hoy se han realizado las pruebas telefónicas para el funcionamiento de la oficina de contratación del Banco de España, para su relación con los distintos establecimientos bancarios de Londres, París, Berlín y Zurich.

El resultado ha sido excelente, mostrándose muy satisfecho el jefe de la Oficina de Contratación señor Recasens.

Han sido designados para prestar servicios en la oficina telefónica veinte funcionarios.

Tiene por objeto esta oficina regular los cambios para que la cotización de la moneda sea la que verdaderamente acuse el mercado.

Para todas las operaciones de compra de divisas extranjeras, solo existirá un comprador que será el propio centro de contratación.

A partir de mañana comenzarán a realizarse los trabajos.

El veraneo regio

Las regatas de San Sebastián a Zumaya. San Sebastián 10. A las diez de la mañana salieron los balandros que participan en la regata de San Sebastián a Zumaya.

Los soberanos con el Infante Don Jaime tripulan el balandro «Hispania Segunda».

Como reina poco viento a la hora y media de salir los balandros estaban a una milla a la vista del puerto.

Creese que las embarcaciones no llegarán a Zumaya hasta las dos de la tarde.

Los marqueses de Foronda obsequiarán a los balandristas con un banquete en una finca de su propiedad.

Por la falta de viento, dan por terminada la regata. San Sebastián 10. Ante la falta de viento, los balandristas que tomaban parte en la regata San Sebastián-Zumaya, decidieron darla por terminada en Guetaria.

En la serie de ocho metros, llegó en primer lugar el balandro «Sirena», y en la serie de seis metros el balandro «Jorge Juan».

Los Reyes, Infantes y demás balandristas desembarcaron y marcharon en automóviles a Zumaya, para asistir a un banquete con que les obsequiaba el marqués de Foronda.

El Príncipe de Asturias a Valencia. San Sebastián 10. En la próxima semana marchará a Valencia, acompañado de sus ayudantes, el Príncipe de Asturias, que pasará en dicha capital breve temporada.

F. PÉREZ GÓMEZ. Consulta de enfermedades de las Vías urinarias y Venéreas (Riñón—Vejiga—Uretra). Uretroscopia—Cistoscopia. MEDICINA GENERAL. Consulta de 4 a 6. Prim, 24, Entrepuerto, Izda.

Véase en 6.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ÚLTIMA HORA

NOTAS DEPORTIVAS

Tiberio es vencido por k. o. Florida 10. Se ha celebrado un match de boxeo entre el español Saturnino Tiberio y

POLICLÍNICA DEL Doctor Queipo e Hijo

Marina, 16, principal. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Visita a domicilio. Gratis a los pobres de 10 a 1.

Academia Suárez

Preparación completa para la Academia General Militar y carreras especiales. CLASES DE MATEMÁTICAS. El curso empieza el día 15 de Septiembre. Seijas Lozano, 1. De 17 a 19.



# GUIA INDICADORA DEL COMERCIO

## Almacenes

Consuma siempre  
Leche y Mantequilla  
**P. F. ESBENSEN**  
Pida una tarjeta

**Ramón Varea Román**  
ALMACENISTA  
Agente de la Vacuum Oil Company  
Especialidad de los lubricantes

Gargoile Mobiloil  
Gasolina Sphin  
Petróleo Sunflower

**PEDRO DOMEQ**  
VINOS Y COÑAC  
Jerez de la Frontera  
Agente, JOSÉ CABO, Melilla

**El Palacio de Cristal**  
ALFONSO XIII, 1  
Gran Bazar de Loza, Cristal,  
Vajilla y objetos para regalos  
Especialidad  
en artículos para Cafés y Hoteles

**F. de Azqueta**  
ARTÍCULOS para INDUSTRIAS  
MINAS Ferrocarriles y efectos navales  
General Pareja 1, y O'Donnell, 25

## Bancos

Banco Internacional  
de Industria y Comercio  
Calle de Granada y General Marina  
REALIZA TODA CLASE DE  
OPERACIONES BANCARIAS

**Banco Español de Crédito**  
Casa Central en Madrid  
Más de 300 sucursales en  
España y Marruecos  
Realiza toda clase de opera-  
ciones de Banca y Bolsa

**BANCO DE BILBAO**  
FUNDADO EN 1857  
Capital: Pesetas 100.000.000  
Capital emitido desembolsado (60 millo-  
nes) y Reservas (65 millones)  
Pesetas: 125.000.000  
Realiza toda clase de operaciones de banca  
y bolsa.  
Sucursal en Melilla: General Pareja, 11

## Bazares

**BAZAR X**  
ABANICOS  
Y ARTÍCULOS  
PARA REGALO  
PAREJA, NÚM. 12

**Bazar "La Cartuja"**  
José M. CARCIENTE  
CHACEL, 7  
Especialidad en Cristalería,  
Vajilla y Objetos de Caprioho

## Cafés

**CAFÉ INGLÉS**  
ALFONSO XIII, 10  
Especialidad en Cock-tails  
Helados de todas clases  
VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

**CAFÉ RESTAURANTE**  
**ALFONSO XIII**  
Comidas por cubierto y a la carta  
Precio del cubierto, 3'50  
Por abono, 3'00 pesetas

No hay mejor

**CERVEZA**  
que la **KUPPER**

## Confecciones

**Bernabé Martínez**  
ALFONSO XIII, 25  
Camisería,  
Confecciones,  
Perfumería.  
Artículos de viaje,  
Últimos modelos en cuellos y corbatas

## SOMBRERERÍA Y CAMISERÍA

**RUIZ TERUEL**  
Alfonso XIII, 21

ESPECIALIDAD en ar-  
tículos para caballero  
Confecciones de lujo.  
MEDIAS DE SEDA

## Ferreterías

**"Las Artes"**  
DE  
Hijos de Francisco Muñoz  
Plaza de Menéndez Pelayo  
Ferretería y material agrícola

## FERRETERIA

**"EL LLAVIN"**  
O'Donnell, núms. 24 y 26  
Herramientas de todas clases  
Útiles para agricultura  
Artículos de Higiene

**FERRETERIA**  
**LA ESPAÑOLA**  
Alfonso XIII, 37  
**JULIO GARCERAN**  
HIERROS. ACEROS  
Materiales de construcción

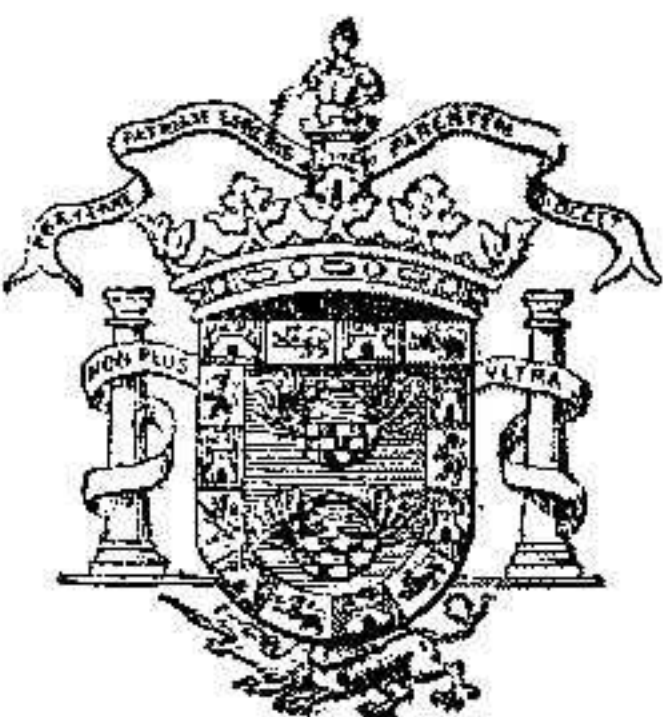
**Bazar Español EL CANDADO**  
DE  
**GÓMEZ Y C.ª**  
Ferretería y herramientas.  
Alambres.—Chapas de hierro y zinc.  
Estante y plomo.—Batería de cocina  
Alfonso XIII, núm. 8. Teléfono núm. 191

**FERRETERIA**  
**LA LLAVE**  
de Cabanillas Hermanos  
La más surtida en su ramo  
Alfonso XIII, 35 y Arturo Reyes, 18

## Hoteles

**Hotel Fornos**  
50 habitaciones  
Agua corriente y baños.  
**Hotel España**  
Villa Sanjurjo.  
60 habitaciones a todo confort

**Hotel Reina Victoria**  
CALLE DE PRIM  
SESENTA Habitaciones  
todo confort  
De 12'50 a 22'50



## PROGRAMA DE LOS FESTEJOS DE LOS

Días 11, 12, 13, 14 y 15 de Septiembre

### DIA 11

A las 12. — Inauguración del Concurso de ganados en la Granja Escuela Experimental de esta Ciudad, con asistencia de las Autoridades.  
A las 15. — Festival marítimo en la dársena del muelle Villanueva, cucañas, regatas, concurso de natación partido de water-polo, etc., organizado por el Club Deportivo Español.  
A las 17. — Batalla de cometas y serpentinas en la calle de Alfonso XIII con desfile de carrozas y adjudicación de premios.  
A las 19. — Disparo de juegos japoneses con lluvia de juguetes, caramelos, etc., en la calle de Alfonso XIII.  
A las 22. — Festival de Esgrima en el Parque de recreos del Casino Militar, gran match Franco-Español a florete y sable, asaltos de honor entre los vencedores y los maestros de armas que asistan al concurso y entrega de premios. Libre entrada para el público. Al finalizar esta fiesta se organizará una verbena.  
A las 22. — Iluminación, velada y música en el Real de la Feria y Parque Hernández, y verbena popular en el recinto de la Feria de Muestras.

### DIA 12

A las 10.30. — Cuarta reunión del Congreso Agrícola en el salón de actos de la Excelentísima Junta Municipal.  
A las 12. — Sesión de clausura de este Congreso, con lectura de las conclusiones aprobadas.  
A las 15. — Segunda reunión del Concurso Hípico y carreras de caballos en el campo de la Real Sociedad Hípica.  
A las 22. — Iluminación, velada y música en el Real de la Feria y Parque Hernández, y verbena popular en el recinto de la Feria de Muestras.

### DIA 13

A las 11. — Reunión del Jurado del Concurso de ganados, para señalamiento de los ejemplares premiados.  
A las 15. — Tercera reunión del Concurso Hípico y carreras de caballos en el campo de la Real Sociedad Hípica.  
A las 18. — Fuegos japoneses y elevación de globos y fanteoches en el Real de la Feria.  
A las 22. — Iluminación, velada y música en el Real de la Feria y Parque Hernández, y verbena popular en el recinto de la Feria de Muestras.

### DIA 14

A las 8. — Carrera ciclista, campeonato de Melilla, organizado por la Sociedad Deportiva Melillense, con la cooperación de la Comisión de Festejos. Recorrido: Melilla-Monte Arruit y regreso. Punto de partida, calle de Alfonso XIII.  
A las 9. — Carrera pedestre a la americana en la Plaza de España.  
A las 16. — Corrida de toros, lidiándose rosas de una acreditada ganadería sevillana, por los espadas Martín Agüero, Mariano Rodríguez y Revuelto.  
A las 21. — Retreta Militar, patrocinada por el Excelentísimo Sr. General Jefe de la Circunscripción y organizada por la guarnición de esta Ciudad.  
A las 22. — Iluminación, velada y música en el Real de la Feria y Parque Hernández, y verbena popular en el recinto de la Feria de Muestras.  
A las 23. — En el Parque Hernández, vista de fuegos artificiales, novedad, simulacro de incendio y explosión, contecionada por la Casa "Espinos", de Reus.

### DIA 15

A las 11. — Entrega de diplomas a los expositores y clausura de la Segunda Feria de Muestras Hispano-Marroquí y del Concurso de ganado.  
A las 15. — Cuarta y última reunión del Concurso Hípico y carreras de caballos en la Real Sociedad Hípica y reparto de premios.

**Hotel España**  
Alfonso XIII y Chacel, 10  
44 HABITACIONES  
HOSPEDAJE:  
de 10 a 12'50 pesetas

## Modas

**CASA**  
**La Francesita Victoria**  
DE  
**JACQUES ESKENAZI**  
Altas novedades en Sederías, Lanas,  
Pañería, Perfumería y Bisutería  
Infinidad de artículos  
O'Donnell, 24. Teléfono 637. MELILLA

**SEÑORAS:**  
**EL PARIS ELEGANT**  
acaba de recibir los últimos modelos en sombreros de señoras y niñas, trajes de calle y soirée y artículos propios para la próxima temporada de última novedad.  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Almacenes PARIS ELEGANT  
CHACEL, 18

## Ópticas

**OPTICA-ROCA**  
ALFONSO XIII N.º 1  
MELILLA  
Especialidad en gafas para gafas, lentes, prismas, etc., para corrección de miopías, hipermetropías, etc., y lentes de contacto exclusivamente a especialidad de óptica

**Cristales Punktal**  
**ZEISS**  
J. MADRID. - ÓPTICO  
ALFONSO XIII, 4  
Se ejecutan las recetas de los Sres. oculistas con rapidez y esmero

## Papelerías

**"La Española"**  
PAPELERIA  
E IMPRENTA  
JOSE CABRERA GÓMEZ  
Depositorio exclusivo en Melilla y Ceuta del papel de fumar **BAMBU**

**Boix Hermanos**  
LIBRERÍA, PAPELERÍA  
y objetos de escritorio  
Corresponsales  
de prensa española y extranjera  
Alfonso XIII, 23.—Sucursal, Prim, 1

**La Hispana**  
Hijo de Manuel López Ortega  
ALFONSO XIII, 14  
PAPELERÍA :: IMPRENTA  
Libros rayados.—Encuadernación  
ARTÍCULOS DE DIBUJO Y PINTURA

## Perfumerías

PERFUMERÍA  
**LEVANTINA**  
Alfonso XIII, 34  
COLONIAS A GRANEL

**DROGUERIA Y PER-  
FUMERIA ESPAÑOLA**  
PRIM, NÚM. 3  
Junto a Boix Hermanos. Teléfono 436

## Relojerías

**JOYERIA J. MADRID**  
 **ALFONSO XIII, 4 y 13**  
La más antigua y acreditada

**RELOJERÍA**  
**LA CORONA**  
Juan Bernabeu Gijón  
El Mejor Taller de Composturas  
Grandes existencias de fornituras para relojeros  
Pareja, 9 y Serrallo, 1  
(Frente al Bazar X)

## Sombrererías

Los mejores Sombreros  
as mejores Gorras  
Los mejores Precios  
**LA MODA**, Cervantes y Canalejas  
**M. ESCAÑO TERUEL**

**La Sevillana**  
ALFONSO XIII, 31  
Especialidad en gorras  
de uniformes  
Sombreros y efectos militares

## Sastrerías

Antonio Camarero  
SASTRE  
**Pañería y Sastrería**  
O'DONNELL, n.º 9

## Tejidos

**La Castellana**  
Alfonso XIII, 24  
Tejidos, Novedades, Confecciones a MEDIDA  
PRECIO FIJO

**"Las Novedades"**  
Camisas,  
Calzoncillos,  
Pijamas,  
A MEDIDA  
CORTE Y CONFECCION ESPECIAL

**BAZAR MARROQUÍ**  
Alfonso XIII, 15  
(Frente al Teatro Reina Victoria)  
Últimas novedades de París  
Sederías de Lyon  
Perfumería y Tejidos

## GRANDES ALMACENES DE LA

**Puerta del Sol**  
Tejidos y Novedades  
para la próxima temporada  
PRIM, 9  
GENERAL PAREJA, 6

**La Villa de Madrid**  
La que más barato vende  
Siempre gran surtido en Tejidos, Novedades, Géneros de punto, Ropa de cama y mesa, Equipos para novias, Canastillas, Camisería, Corbatería, Ligas y Tirantes.  
**Gran Sección de MERCERÍA**  
Venta exclusiva de la Plata Meneses  
Plaza del Comandante Benítez, 2.

## Otros comercios

**ARMERIA ESPAÑOLA**  
de Ramón Belmonte Poveda  
Artículos para deportes. Caza, Pesca. Venta de armas y Municiones de todas clases. Escopetas a plazos y al contado.  
Efectos militares.—Precios sin competencia  
**ARMERIA ESPAÑOLA**  
Calle de Prim, número 16,  
(junto al Hotel Reina Victoria)

**LUIS GARCIA ALIX**  
INGENIERO  
**MATERIAL ELÉCTRICO**  
Iluminaciones  
LOPEZ MORENO, 3

**Underwood**  
LA MÁQUINA DE ESCRIBIR  
MEJOR DEL MUNDO  
Manuel Fernández Benítez  
O'DONNELL, 3

**Comercial Farmacéutica**  
Centro de Especialidades  
EXPORTACION E IMPORTACION  
MARINA, 14  
APARTADO 105  
TELÉFONO 405

**M. Fernández Benítez**  
ALMACÉN DE MÚSICA  
Gramófonos La Voz de su Amo  
Discos de todas clases  
**SIEMPRE NOVEDADES**  
O'DONNELL, número 3

**"Kodaks"**  
 **Kodak Film**  
Si Ud. desea hacer fotografías perfectas, adquiera hoy mismo un **"Kodak"**  
En "Artes Gráficas Postal Exprés" Alfonso XIII, número 1 VENTAS A PLAZO Laboratorios Fotográficos Sistema KODAK  
muy gustoso pondrá su gran experiencia a disposición de usted y le mostrará los últimos modelos de "Kodaks".



HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

11 DE SEPTIEMBRE DE 1911

El Consejo de ministros trata de las operaciones militares que se realizan en el Kert...

Real Sociedad Hípica

AVISO. Habiendo acordado esta directiva que en la noche del 13 del actual se celebre en el restaurante del balneario de esta Sociedad una cena a la americana...

OMNIBUS AUTOMÓVILES DE MELILLA S. A.

AVISO. Se pone en conocimiento del público, que a partir del día 11 del actual, esta Compañía pone un servicio de Omnibus...

Aranceles de Aduanas

Acaba de publicarse la nueva edición oficial, con las recientes modificaciones...

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino) J. Ruiz Cuevas del Hospital Pagés Gabinete de Rayos X Electroterapia Rayos Ultravioleta

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga llegaron ayer mañana doña Asunción Maristany, don Juan Barrá, don Osvaldo Rodríguez...

PERBOROL

EVITA LA CARIES

El impuesto de timbre a cargo del comprador

DOCTOR ESPONA

Pensionado y Diplomado en los Hospitales de París ESPECIALISTA en enfermedades del aparato digestivo y de la matriz. Asistencia a partos. TRATAMIENTO DE LAS HEMORROIDES

RADIO-FONO CROSLBY 1930

para Cafés y Sala de Recreo. Desde pesetas 1.800. Aparatos de Radio a partir de 395 pesetas

PLAZA Y CAMPO

Terminadas las prácticas reglamentarias en el aeródromo de Támina y base de hidros de Mar Chica...

Para participar en un curso de especialidades médicas, marchará uno de estos días a Madrid, el capitán médico don Santiago Blanquer...

Para tomar parte en un curso en el aeródromo de Cuatro Vientos, marcharon los capitanes aviadores don Ricardo de la Puente y don Antonio Muñiz...

Para artículos de viaje, Hugo Braun, Carlos Arellano, 9.

Con objeto de revisar las fuerzas de su mando, destacadas en la Circunscripción del Rif, marchó anoche para Villa Sanjurjo el comandante médico jefe de la Comandancia de Sanidad don Clemente Herranz...

El acreditado cemento Landfort lo encontrarán en los almacenes de materiales de construcción de Rafael Martínez Casas...

Se han incorporado, a la Comandancia de Sanidad Militar, el capitán médico don Eduardo Orensé y al regimiento de Melilla, el teniente don Gregorio Muñoz...

En el vapor correo de esta tarde marchará a la península, para asistir al curso de Acroscación, que se celebrará próximamente en Guadalajara, el teniente de Artillería don José Junquera Quintana...

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 503

Farmacia Viuda Ferrer del Edo. D. José M. Ruiz y López-Calle O'Donnell, número 33

Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros, de las acreditadas marcas, Merck, Poulenc, Schirig, Bayer, Roche, etc., por la escrupulosidad y exacta preparación de las fórmulas...

CULTOS

Capilla del Hospital de la Cruz Roja: Las misas que se celebrarán en esta Capilla a las 8 y media, 9 y 9 y media el viernes, día 12, serán aplicadas por el eterno descanso de la virtuosa señora doña Eugenia Larrosa...

LA LEGIÓN

Concurso de prendas. Necesitando este Cuerpo adquirir las prendas que a continuación se detallan abre concurso para que los constructores que lo deseen puedan presentar sus ofertas...

Segunda. A la carta oferta acompañará cada constructor el último recibo comprobante de haber satisfecho la contribución como matriculado precisamente en la clase de artículos que concursa.

Quinta. Los precios se entenderán libres de todo gasto en el almacén del Cuerpo, en Ceuta y serán mantenidos hasta la total entrega de la construcción adjudicada...

Sexta. Las entregas se efectuarán en la forma siguiente: Jerseys, 1.000 en Diciembre, 2.000 en Enero y 2.000 en Febrero.

Octava. Los que resulten favorecidos depositarán, en metálico precisamente, en la Caja de este Cuerpo, y en el plazo de veinte días, contados desde la fecha en que se les comunique la adjudicación...

Decima. Los concursantes que resulten favorecidos abonarán a prorrata la cantidad que les corresponda por inserción de anuncios.

Duodécima. Los modelos no aceptados serán retirados del almacén en el plazo de un mes, contado desde la fecha en que se les comunique tal extremo...

Prendas que se citan: 5.000 Jerseys, 5.000 puros de botas negras, 10.000 pantalones-polatina, 1.000 pantalones Bruck, 30.000 pares de calcetines, 30.000 pañuelos, 5.000 gorros, 3.000 platos, 3.000 cubiertos y 4.000 cantimploras.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2º

BIBLIOGRAFIA. Critica de la época, por Walter Rathenau. Editorial Jassón.

Servicio Meteorológico Español Observatorio de Melilla. Día 10 de Septiembre de 1930. Presión media a nivel del mar: 762,6

Temperaturas a la sombra: Máxima, 25 grados con 1 décima; Mínima, 21 con 1; Oscilación, 1 grado; Media, 21 con 5.

El obrero español Camilo Cide, hizo una caricatura del encargado de la obra donde trabajaba, y después la fijó en lugar bien visible, para que no pudiera pasar inadvertida de sus compañeros.

No se temen movimientos contrarrevolucionarios. Buenos Aires 10. El general Uriburu ha declarado que él es un militar y un patriota y que nunca fue político ni tiene intención de empezar a serlo.

ARMERÍA ESPAÑOLA DE Ramón Belmonte Poveda Artículos para deportes, Caza, Pesca. Venta de armas y municiones de todas clases.

Melillenses de ambos sexos! Aprovechen la ocasión que se os brinda y realizar vuestras compras en la Casa india M. DIALDAS e Hijos...

Telegramas recibidos a última hora Un obrero español dispara sobre el encargado de las obras

El obrero español Camilo Cide, hizo una caricatura del encargado de la obra donde trabajaba, y después la fijó en lugar bien visible, para que no pudiera pasar inadvertida de sus compañeros.

La huelga de los obreros de la fábrica La Vizcaya, continúa en igual estado. Hoy se han constituido equipos de ingenieros de los Altos Hornos, para conducir las locomotoras.

Se forman equipos de ingenieros para conducir las locomotoras. Bilbao 10. La huelga de los obreros de la fábrica La Vizcaya, continúa en igual estado.

Huelgas de carácter político. Madrid 10. La huelga de los obreros metalúrgicos de Madrid, continúa en igual estado.

La indisciplina de los obreros rusos. Moscú 10. Durante la jornada de ayer se registraron tres accidentes ferroviarios, a consecuencia de los cuales resultaron muertas varias personas.

Dr. J. BARRIENTOS del Instituto Rablo Consulta especial en enfermedades de la mujer y niños. Electrorroapia. Diatermia. RAYOS ULTRAVIOLETA

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2º

BIBLIOGRAFIA. Critica de la época, por Walter Rathenau. Editorial Jassón.

Servicio Meteorológico Español Observatorio de Melilla. Día 10 de Septiembre de 1930. Presión media a nivel del mar: 762,6

Temperaturas a la sombra: Máxima, 25 grados con 1 décima; Mínima, 21 con 1; Oscilación, 1 grado; Media, 21 con 5.

El obrero español Camilo Cide, hizo una caricatura del encargado de la obra donde trabajaba, y después la fijó en lugar bien visible, para que no pudiera pasar inadvertida de sus compañeros.

No se temen movimientos contrarrevolucionarios. Buenos Aires 10. El general Uriburu ha declarado que él es un militar y un patriota y que nunca fue político ni tiene intención de empezar a serlo.



EL TURISMO EN MARRUECOS

Las comunicaciones entre Melilla y demás poblaciones del Protectorado español y de la zona francesa

Villa Sanjurjo-Tetuán

Table with columns: DISTANCIAS, Ida, Regreso, Parcial. Lists routes from Villa Sanjurjo to various locations like Axdir, Beni Said, etc.

el cual se inicia pendiente ascendente más suave hasta Tetuán.

En esta carretera se encuentran faneos a disposición de los turistas en todos los puntos citados como posteros o refugios, donde también hay paquetes individuales de curación.

Los llamados refugios, llenan además la finalidad de atender a los caminantes en las épocas de grandes nieves por medio de la Compañía especial de Montaña, con residencia en Imasineh, y con patrullas destacadas en todos esos refugios.

Entre Bab Taza y Bab Bessah, y el Zoco el Tenín de Beni Hadifa, está en construcción una carretera con curvas amplias y pendientes suaves, cuyo plazo de construcción es de tres años, a partir del verano del 1929, cuya carretera evitará los inconvenientes de la actual pista, asegurando una comunicación fácil en toda época por regiones pluviosísimas y acortando la distancia que actualmente existe entre Villa Sanjurjo y Tetuán.

TIEMPO EMPLEADO

Desde Villa Sanjurjo a Targuist, se emplea alrededor de hora y media; de Targuist a Azib de Ketama, se emplea unas dos horas; de Azib de Ketama a la bifurcación al Sebti de Tamorot, una hora y tres cuartos; desde este punto hasta Anokid, una hora y media; desde Anokid a Bab Taza, una hora y media, y desde Bab Taza a Tetuán, de dos horas y cuarto a dos horas y media. En total menos de once horas deducidas las paradas.

BIFURCACIONES IMPORTANTES

Desde Targuist, y utilizando la carretera que va a Tizi Ifri, puede marcharse a Fez.

Cuatro kilómetros antes de llegar a Imasineh, está comenzada la carretera militar que conducirá a Punta Pescadoras, con una longitud de 54 kilómetros.

Un kilómetro después de Azib de Ketama, parte una pista de verano que por Babú y Bab Tizi conduce al Had de Ikauen, que en su día enlazará con la comunicación francesa del otro lado de la frontera, por Taunat Kehur a Fez.

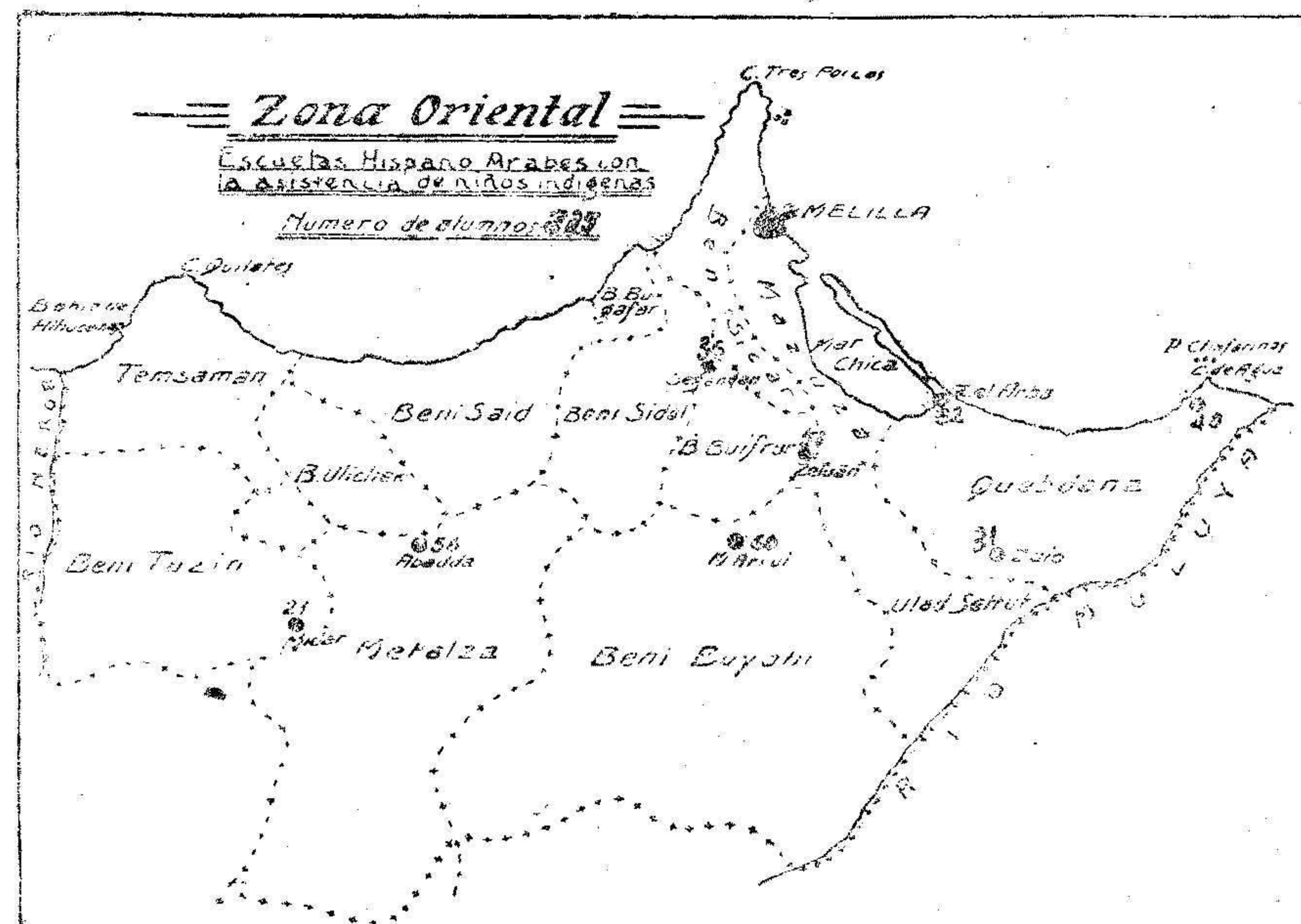
Desde el Puente del Auditor, parte una pista de verano de unos 10 kilómetros de longitud, que conduce al Zoco el Telata de Beni Ahmed, susceptible de enlazar con la comunicación Tabuda, Fez el Ball-Fez.

Seis kilómetros más allá de Bab Taza, parte una pista de verano que se dirige a Draá el Asef y el Zoco el Had de Agadir el Kruchi, continuando a Uazán siendo la comunicación más corta entre Uazán y Xauen, y permitiendo fuera de la época de grandes lluvias la comunicación más directa entre Ceuta y Fez. Esta pista desde Draá el Asef, continúa también como pista de verano a Mexerah, que permitirá al menos fuera de la época de grandes lluvias, el enlace de Tetuán, Draá el Asef, Mexerah, Alcazarquivir, Larache, corriendo así un circuito muy interesante desde el punto de vista turístico. De Puente Fomento a Uazán hay unos 81 kilómetros y medio, y de Puente Fomento a Mexerah, 35 y medio.

De Zinat parte una pista que en su día, una vez se reconstruya, enlazará con el Zoco el Tenín de Beni Arós, constituyendo la comunicación más corta entre Tetuán y dicho punto.

Tetuán a Melilla por Dar Xauí, barache, Alcazar, Zoco el Arbá del Garb, Petit Jean, Fez, Taz., Guercif, Saka, Aisó.

Table with columns: DISTANCIAS, Ida, Parcial. Lists routes from Tetuán to various locations like Plaza de España, Dar Xauí, etc.



Plano de las escuelas hispano-árabes que funcionan en la Zona Oriental, y número de niños que concurren a cada una.

Melilla a Fez, por Nador, Zeluán, Zaio, Tafaralt, El Aiun, Taurirt, Guercif, Taza.

Table with columns: DISTANCIAS, Ida, Parcial. Lists routes from Melilla to various locations like Plaza de España, Nador, etc.

Melilla a Fez, por Nador, Zeluán, Zaio, Berkan, Uxda, El Aiun, Taurirt, Guercif y Taza.

Table with columns: DISTANCIAS, Ida, Parcial. Lists routes from Melilla to various locations like Plaza de España, Nador, etc.

Melilla a Fez, por Nador Zeluán, Monte Arruit, Afsó, Hassi Huensga, Hassi Mellian, Saka, Guercif, Taza.

Table with columns: DISTANCIAS, Ida, Parcial. Lists routes from Melilla to various locations like Plaza de España, Nador, etc.

CLASE DE FIRME Y ESTADO

Desde Villa Sanjurjo hasta Axdir, bifurcación a Melilla, la carretera, que es de macadán ordinario y en cuya reparación se está trabajando en la actualidad, presenta fuertes pendientes descendentes con curvas peligrosas desde la salida de Villa Sanjurjo hasta la Aguada de Prisioneros, hacia el kilómetro 35, donde comienzan pendientes ascendentes y curvas hasta llegar a Axdir.

Desde Axdir a la bifurcación a Villa Jordana, la pendiente es sensiblemente ascendente y la carretera más ancha y con curvas más amplias, con alguna pendiente ascendente en su primera parte y descendente más suave hasta el puente del Buhán, con alguna curva peligrosa en las proximidades de este último. Este puente, que está en curva, no tiene baranda por estar reciente su construcción.

Desde el, comienzan fuertes pendientes ascendentes con alguna curva peligrosa en un par de kilómetros y después las pendientes siguen alternativamente descendente y ascendente con curvas amplias y algunas alineaciones rectas.

Antes y después de la posición de Tauralt, que queda a la derecha hacia el kilómetro 21,5, hay curvas peligrosas y fuertes pendientes descendentes, atravesándose un badén 200 metros antes de llegar a la bifurcación a Villa Jordana. (Hama Amierfal).

Desde dicho punto, continúan las pendientes ascendentes, algunas de ellas fuertes, que se convierten en muy fuertes hacia el kilómetro 33, existiendo algunas curvas peligrosas.

El estado de esta pista en el trozo de Axdir a Tenín de Beni Hadifa, es bueno. Desde el Tenín de Beni Hadifa, el perfil es aceptable, existiendo trozos en reparación. Hacia el kilómetro 64, una curva peligrosa.

Desde Targuist se recorren fuertes pendientes descendentes con curvas peligrosas en la primera parte. El estado de esta pista, mejora llegando en algunos trozos a tener la anchura propia de una carretera.

El recorrido es muy pintoresco, pero requiere hacerlo con precaución.

Desde Azib de Ketama empiezan el estado de la pista que en época de grandes temporales, puede resultar intranquilizante hasta Anokid. El recorrido también es muy pintoresco, y en esta parte hay unos puntos de contacto con la nueva carretera, siendo común algún trozo, existiendo fuertes pendientes y curvas cerradas.

Desde Anokid a Bab Taza hay un trozo hasta las proximidades del Puente del Auditor que se corta en la época de grandes lluvias, donde las pendientes son descendentes y muy fuertes, siendo la pista estrecha y realizándose trabajos para su ensanchamiento.

Desde el Puente del Auditor, la pista es transitable en toda época, y su perfil hasta Bab Taza, mejora notablemente.

Desde Bab Taza hasta Tetuán, se encuentra en buen estado, estando emprendiéndose la reparación de ella en un par de kilómetros entre Dar Acobba y Zoco Arbá de Beni Hassan, cuyos trabajos terminarán en breve.

El descenso desde Bab Taza al Puente de Fomento, es relativamente suave; desde el Puente de Fomento, continúa por llano hasta Dar Acobba, donde comienzan pendientes ascendentes hasta el Zoco el Arbá de Beni Hassan, de las cuales, las más fuertes corresponden al tramo de Dar Acobba Nerula, con algunas curvas peligrosas en un modo de loguán que hay entre ambos puntos.

Desde el Zoco comienzan fuertes pendientes descendentes hacia el río, con alguna curva peligrosa. Desde el río comienzan pendientes ascendentes hasta Taranect, pasando poco después la llamada "Emo de Taranect", que consiste en fuertes pendientes descendentes con curvas peligrosas y de otras pendientes ascendentes con curvas peligrosas.

Continúa la carretera con alternativas ascendentes y descendentes y alguna curva peligrosa hasta Ben Karrich, en donde se continúa el descenso más suavemente, en general, hacia el río, pasado

NOTAS MARÍTIMAS

Enfermedades de la BOCA y DIENTES. J. DOMINGO. MÉDICO ODONTÓLOGO. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Calle Prim, núm. 15, 2.ª, derecha (frente al nuevo Hotel Reina Victoria).

INFORMACIÓN MILITAR

Presentados. En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes: Comandantes don Emilio Torres, don Cecilio Belda y don Ismael Rodríguez. Capitanes don Eduardo Ornes, don José Rotger, don Emilio Herminia, don Antonio Gómez López, don Manuel Valle, don Carlos L. Avelaneda y don Adrián López Orozco. Tenientes don José Torres, don Gregorio Muñoz, don Juan Dam, don Domingo Molina, don Fabián de Caso, don Enrique Sánchez Aranda y don Juan Llamas. Alféreces don Francisco Revet y don Angel Sánchez.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Antonio Busto Lobo Francisco Ruiz Salazar, Concepción Martínez Vázquez, Tomás Soler Carbonell, Jorge Gómez Vegas, Manuel Benítez Morales, José Lara Domínguez y Angel Aranda Gálvez. Defunciones. — Dolores Bejarano Domínguez, 10 meses, enteritis; José Pastor Riverte, 22 años, septicemia; Enrique Estebanillo Callejón, 8 meses, enteritis; Bernardina Vega Nieto, 9 meses, meningitis; Miguel González Cerda, 2 días, falta de desarrollo; y Ana Gómez Benzal, 13 meses, atrepsia.

Pósito Agrícola de Zeluán

ANUNCIO. Por el presente se saca a subasta el alquiler de los almacenes de este Pósito en Zeluán. Los pliegos de condiciones se presentarán antes del día 15 del mes de la fecha en las oficinas calle General Pareja, número 11. Melilla 3 de Septiembre de 1930. — El Presidente del Consejo de Administración, Agustín Muñoz Grande.

Doctor A. Mora

(Del Instituto Alfonso XIII) ANÁLISIS CLÍNICOS. Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º. Teléfono núm. 501.

Sucesos locales

Se ha perdido. el domingo una cartera, con cartilla militar y carnet de chófer. Se gratificará a quien la entregue en calle Sánchez Barbero núm. 6. A la cárcel. Han ingresado en la cárcel de Victoria Grande para cumplir quince días de arresto en sustitución de la multa de 75 pesetas que le fué impuesta por la

autoridad gubernativa, Concepción Moreno Rubio y Haddu Mohamed Bachir. También ha ingresado en la cárcel para cumplir seis días de arresto la mora Fátima Mimán Butahar.

Ha fallecido. En la Jefatura de Policía se encuentra depositada una cantidad en metálico, que encontró en la vía pública el agente señor Esteban. Muñtas. Por la autoridad gubernativa han sido multados en 15 pesetas, Jesús Bukenzi, y en 20 pesetas, la mora Fátima Ben Buach, por cometer actos inmorales en la vía pública. Atropellado por un automóvil. En la calle de Tallavi, frente a la Junta de Fomento, el automóvil número 1.563 que iba conducido por Juan Beltrán Algarra, alcanzó al niño de siete años Ginés Sandoval Bolaño, causándole una contusión con hematoma en la región occipital, de la que fué curado en la Casa de Socorro, calificándose su estado de pronóstico reservado. Denuncias. José Lucena Baulista, domiciliado en el poblado del Ukan, ha denunciado en la Jefatura de Policía, que en ocasión de hallarse cerca de una caseta del real de la feria, le sustrajeron del bolsillo superior de la americana un reloj de oro con cadena del mismo metal. —Antonio Díaz Rios, habitante en la calle de Ceuta, ha formulado una denuncia contra un moro con el que trabajaba en las proximidades de la barriada que existe frente al depósito de

minerales de la Compañía Setolazar, y cuyo nombre desconoce, al que acusa de haberle sustraído un reloj con cadena de plata. —Francisca Biedma Méndez, que habita en una huerta próxima a Farhana ha denunciado al regresar a su casa, después de breve ausencia, notó la falta de 35 pesetas que guardaba en un cofre. Licor Laprade. Para la anemia, clorosis, o mejor y más agradable de los ferruginos. En el tiro al blanco. En una caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

En la caseta de tiro al blanco, establecida en el real de la feria, el moro Mohamed Ben Arab, disparó una escopeta sobre su compatriota Mohamed Ben Mohamed, causándole una herida profunda en el párpado superior del ojo izquierdo. El herido recibió curación en la Casa de Socorro. Sensible accidente. El soldado de la Sección de Vigilancia permanente Ramón Abril Trejo, que se encontraba de servicio en el edificio de los Asilos de la Asociación general de Caridad, encontró en el suelo un pequeño morterete, de los disparados, sin duda durante la primera vista de fuegos artificiales y al recogerlo, le hizo explosión, sufriendo quemaduras en el rostro y manos. Fué curado en la Casa de Socorro.

Malas digestiones. dolor de estómago, acedias, vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX).

En el zoco instalado en la calle de Españolito, sostuvieron ríña, los moros Mimón Ben Mohamed y Mohamed Ben Assari, siendo reducido a la obediencia por un asfari de las Intervenciones Militares. Traslados a la Casa de Socorro, fueron curados, el primero, de heridas contusas en la región maseterica izquierda.

JABON DE SALES DE CARABAÑA

Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel. De venta en Perfumerías y Droguerías. Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

Asociación General de Caridad. Número premiado ayer: 15. Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF



# CALISAY

**LICOR  
DE MESA  
EXQUISITO**

**El Rey de los Licores**  
Preferido por las personas de buen gusto  
Estomacal y digestivo  
Agente para Marruecos:  
**J. ALEMANY**  
O'DONNELL, 23  
MELILLA

Existe un Producto Español de tan rica calidad y sabor que supera las mejores marcas extranjeras.

ES LA EXQUISITA  
**LECHE CONDENSADA**  
MARCA



SE VENDE EN TODOS LOS ULTRAMARINOS

**A 1'15 el bote**

Compre un bote, pruébela y la preferirá siempre

## GEOGRAFÍA UNIVERSAL

DESCRIPCIÓN MODERNA DEL MUNDO

La nueva y portentosa maravilla bibliográfica. Libro de oro para el hogar. Obra de la más alta utilidad y conveniencia para todas las Bibliotecas. Instituciones de Cultura, Centros de enseñanza, comerciantes, industriales, profesionales, agricultores, etc. Obra moderna, magnífica, notabilísima. «original». No es traducción ni adaptación de otra alguna extranjera. Cinco volúmenes. 2.800 páginas de texto en papel couché, 400 láminas en color. Numerosos mapas en colores. Más de 5.000 ilustraciones en conjunto. Escrita por más de 40 autores españoles y americanos, bajo la dirección de don Fernando Valls Taberner.

AL CONTADO: 327,50 pesetas.

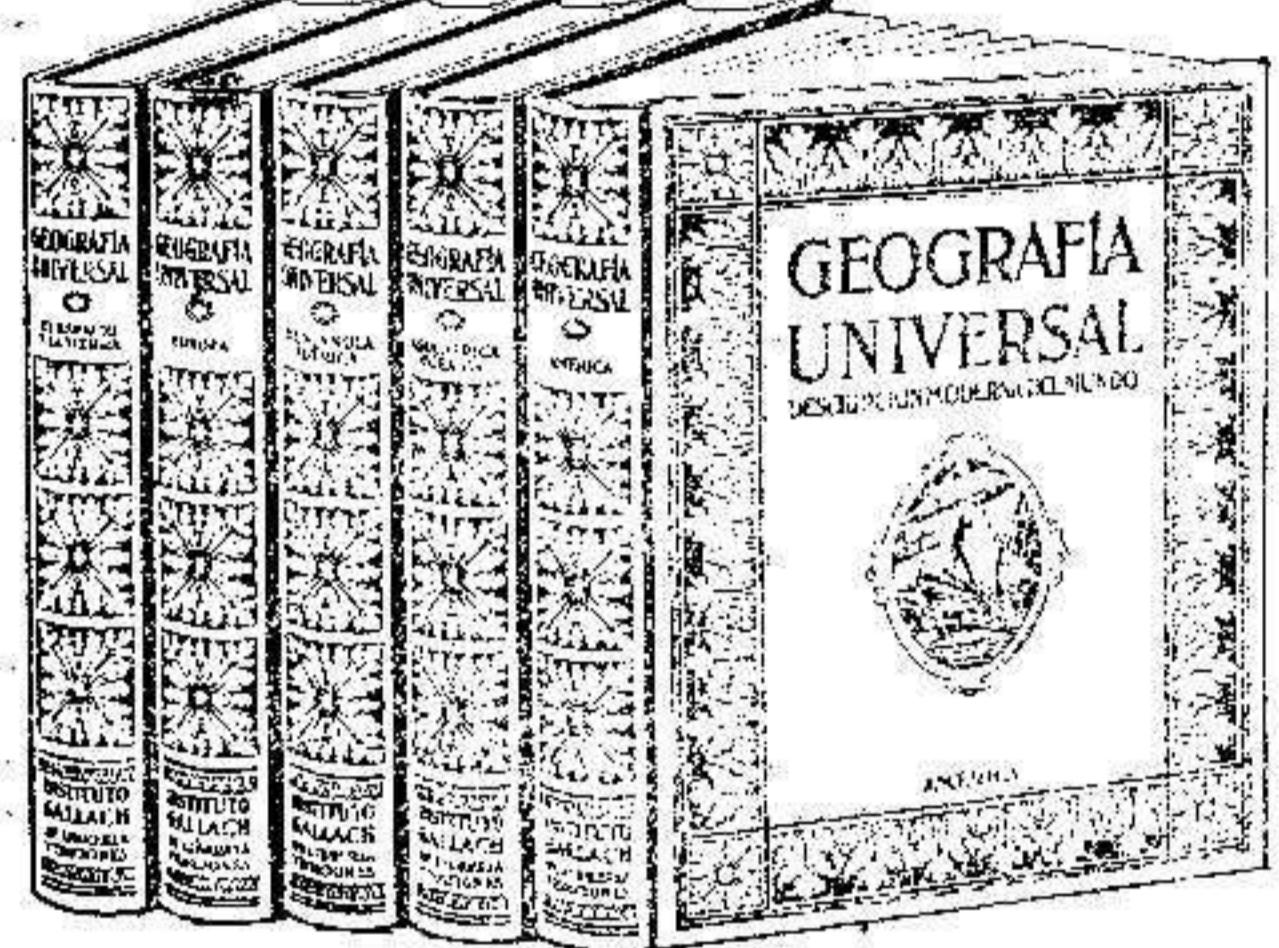
A PLAZOS: 352,50 pesetas.

ADQUIERA V. TAMBIEN  
ESTA ADMIRABLE OBRA

y ya verá cómo luego se felicita de haber llevado a su hogar unos libros tan hermosos y tan útiles.

**BOIX HERMANOS**

Alfonso XIII, 23 y Prim, 1  
MELILLA



## Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

PRECIO DE ALGUNAS LABORES

Picaduras	Cigarros Puros	Cigarros de la Habana
Picadura extra 1/1 4,00	De Canarias 0,30 y 0,40	Habanos, Aguilas, Partagás a 3,00 pías.
Gener. Partagás, Competidora 1/1 3,00	De Filipinas 0,20 y 0,30	Hoyo Monterrey núm. 1 a 2,50
Picadura Superior 1/1 2,50	De Varos de 0,75 a 0,60	Coronas a 2,50
Flor de un día 1/8 1,00		Tacos de Cuba a 1,60
Victoria Eugenia 1/8 0,90		Príncipes a 1,60
La Rifeña 1/8 0,70		Brevas conservas a 1,20
		Ovalados superiores, hebra, cajetilla a 0,80
		Ovalados corrientes, idem 20 cig. 0,35
		Amarillos 0,30
		Carunchitos a 0,75
		Conechas a 0,75

Cigarrillos ARDILLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS, DUBEC  
Para más detalles ver la tarifa en los estancos

## Marsella Melilla

Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo su tabodoro. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles, su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjanse las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella, Monsieur Lucien Rodriguez, 2, rue de Suffren.

## Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana

GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS

Oficinas: General Marina, 9. Teléfono 520 Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38. Teléfono 589

## Pompas Fúnebres S. L.

Despacho central: Prim, núm. 17.—Teléfono núm. 188

Cocheras: A. de Bazán, 29 y Carlos V, 30.—Teléf. 265

SUCURSAL EN NADOR



## Automóviles FORD

ÚLTIMO MODELO 1930

Carrocerías de conducción interior (cinco asientos)

Sedan 2 puertas "Ford" . . . 6.185  
(Cinco asientos)

Sedan 4 puertas "Ford" tres  
ventanas . . . . . 7.240  
(Cinco asientos)

Sedan Ciudad "Ford" 4 puer-  
tas, tres ventanas, lujo . 7.810  
(Cinco asientos)

En orden de marcha, en Melilla, con parachoques y 5.<sup>a</sup> rueda completa.  
(Tarifa oficial del 3 de Julio, sujeta a variación sin previo aviso).

**GERARDO DE LA PUENTE**

AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914

SERRALLO, 15 MELILLA

## HERNIADOS

Pondrán término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas analizando los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

CASTEJÓN, 16 de Agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo le manifiesto que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aun cuando continuamente hago trabajos pesados no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de Vd. alto, y s. s. q. e. s. m. ALEJANDRO ATIENZA, calle S. José, núm. 61, CASTEJÓN (NAVARRA).

Trombueva, 21 de Junio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Le estoy sumamente agradecido por haberme curado las dos hernias que, debido a su gran desbordamiento escrotal, pusieron

mi vida en peligro. A las aplicaciones del método C. A. BOER debí la recuperación de mi salud. Soy de usted muy afino, s. s. q. e. s. m. Manuel Cortés Pérez, calle Doctor Segura, TORRENTUVA (Granada).

**HERNIADO: no pierda usted tiempo.** Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER, calle Doctor Segura, TORRENTUVA (Granada).

Málaga, viernes 12 Septiembre, Hotel Inglés.

MELILLA, sábado 13 y domingo 14 de Septiembre, HOTEL REINA VICTORIA.

Ceuta, viernes 26 Septiembre, Hotel Majestic.

Almería, lunes 15 Septiembre, Hotel Simón.

C. A. BOER, Especialista Herniario — Pelayo, 60, BARCELONA.

## LOMBRICES DE LOS NIÑOS

EXPULSA RADICALMENTE  
LOMBRÍCIDA NOVAL  
(SIN SANTONINA)

Sobre con 4 papeletas, 0'75  
Venta: farmacias y droguerías

## C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.

Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.  
Informes: Agustín Espinosa. Astilleros, 11, Teléfono 460.

## Compañía Española de Minas del Rif

### ASCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES	Tren núm. 1		Tren núm. 3	
		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
1. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>					
0'20	Melilla-Puerto	7'33	7'45	13'53	14'05
0'60	Hipódromo.	7'54	7'54	14'14	14'14
	Empalme.	8'05	8'05	14'25	14'25
1'50	Atalayón.	8'15	8'30	14'35	14'45
	Nador.	8'50	8'50	15'05	15'05
2'40	Segangan.	9'10	9'10	15'25	15'25
	San Juan de las Minas.				

### DESCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 4	
		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
1. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>					
0'90	San Juan de las Minas.	11'33	11'25	15'48	15'48
	Segangan.	11'45	11'55	16'00	16'15
	Nador.	12'05	12'05	16'25	16'25
1'80	Atalayón.	12'15	12'16	16'36	16'36
2'20	Empalme.	12'25	12'35	16'46	16'55
2'40	Hipódromo.	12'44	12'44		
	Melilla-Puerto				

### OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.  
Los billetes de 1.<sup>a</sup> clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaporte.

## SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALQUILERES

SE ALQUILA un piso. Alvaro Bazán, 24. 159

ALQUILO un piso, calle Castelar, 48, planta, baja. Razón, calle Alfonso XII, núm. 5. (Man telete). 225

ALQUILO piso grande y pequeño. agua, luz. General Pintos, 4. Tesorillo. 224

ALQUILO dos pisos en So y 85 pesetas. Weyler, 2. Razón, en esta administración. 223

SE ALQUILA un piso en la calle Valladolid, 18. Razón, Alemany, O'Donnell, 23. 59

ALQUILO o vendo casa, planta baja y piso. Calle M. 9 y 11. Razón, Alemany, O'Donnell, 23. 198

### ALMONEDAS

ALMONEDA. Comedor y varios. Vara de Rey, 4. 221

ALMONEDA. Se venden camas, despacho, sala mímica y lámparas. Calle Weyler, 7. Pabellones Santiago. 233

### COMPRA Y VENTAS

PIANOS de alquiler. «Las Novedades». 89

NOVIOS: No comprar vuestros muebles, sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3

VENTA de bureau americano nuevo. Alarcón. Correos, 73.

VENDO auto «Dodge», toda prueba. Cabrelles, 8, portezilla. 225

SE VENDE casa, calle San Miguel, 34. (Barrio Medina S. donia). Razón, en esta Administración. 459

CAFÉ tostado, diario, extra, lo tendrá usted a 3,50 el kilo, en las fruterías de Nieto. General Pareja, 6. y Cervantes, 4. Azúcar refinada, a 0,55 el kilo. 153

SE VENDE una mesa de billar. Margallo, 1. 213

POR LIBRAS 105 vendiendo motor 11 H. P. de cilindro horizontal, alta compresión, cuatro tiempos, arranque por lámpara petrolea, construcción inglesa: Casa Bustón y Hornaby, Ltd. de Lizaola. Razón, Poiaiveja, 22. Melilla. 227

SE NECESITA criada para cuerpo de casa. Razón, Pareja, 5. Casa señor Cobén. 229

SE NECESITA minera. Arellano, 4, bajo. 228

SE NECESITA criada todo el día. López Moreno, 1. 236

COCINERA y cuerpo de casa hacen falta en Canalejas, 1. 235

NECESITO criada. Zoco Ingenieros, número, 1. (madera). 231

CRIADA buen sueldo, se necesita para el Zoco, casa particular. Informarán, Sor Alegría, 6 principal, izquierda. 230

CONSULTAS

MARIA CANILLAS. Profesora en partes y cirugía, externa de la Maternidad de Barcelona. Castellar, 26, principal, derecha. 1.228

ENSEÑANZAS

R. DESCAL. Prim, 10. Teléfono, 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-meconografía. 509

### VARIOS

INSTALACIONES eléctricas de alumbrado, fuerza motriz y timbres. Precios bajos. Personal de guardia, para atender los avisos. Marina, 22. 944

SANTIAGO Vila, anuncia a su numerosa clientela y público en general, haberse trasladado al Tru Mecanográfico S. A. Sor Josefa, 4. Teléfono número 016. 189

AUTO-electricidad. Taller de reparaciones y bobinajes de motores, dinamos e instalaciones eléctricas de autos. Precios económicos. Trabajos garantizados. Marina, 22. 946

SE TRASPASA el acreditado, establecimiento de zapatería «La Bota Militar», sin existencias, instalado en la calle Conde del Serrallo, núm. 1. Para informes, Zapatería «La Inglesa». Alfonso XIII, núm. 24. 915

APERTURA del restaurante «Francés español». Cocina a la española. Rue de Litre, detrás del garage C. T. M. Uxda, 107.

POR NO PODERÁ atender, traspaso fondo muy acreditado. Buenos huéspedes, estables. Razón, Pradilla, 17. (B. Obrero). 214

LA MARINA. Salón Peluquería, Jardines, núm. 3. (Mantelete). Confort, esmero en el servicio. Lo más moderno en esta clase de establecimiento. Agua corriente, caliente y fría. Última casa que cuenta con este adelanto en Melilla. Servicio a domicilio, para señoras y caballeros, precios económicos, personal competente. Casa establecida desde 1910. 220

SE HA PERDIDO una credentia con dos medallas. Se gratificará su devolución, O'Donnell, núm. 21. 234

TRASPASO establecimiento de helados sitio céntrico, bien precionado, por ausentarme. García Cabrelles, 30. 232